



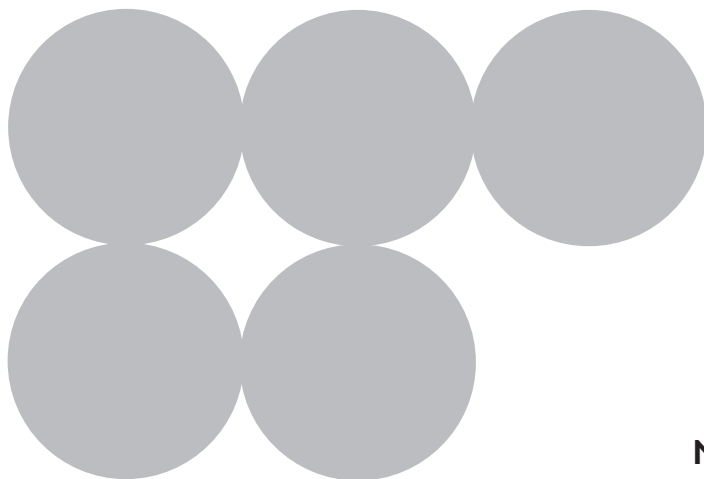
CZ

SK

BCC13

Distributor CZ: Potten&Pannen – Staněk group, a.s.
Horáčkova 5, 140 00 Praha 4
Tel. +420 261 227 373
e-mail: info@pottenpannen.cz

Distributor SK: Potten&Pannen – Staněk s.r.o.
Trnavská 49, 831 04 Bratislava
Tel. +421 252 632 227
e-mail: info@pottenpannen.sk



Návod k obsluze
Návod na obsluhu

Naskenováním QR kódu získáte snadný přístup k příručce SMEG „Jak na to“, která vám pomůže při používání a instalaci produktu.



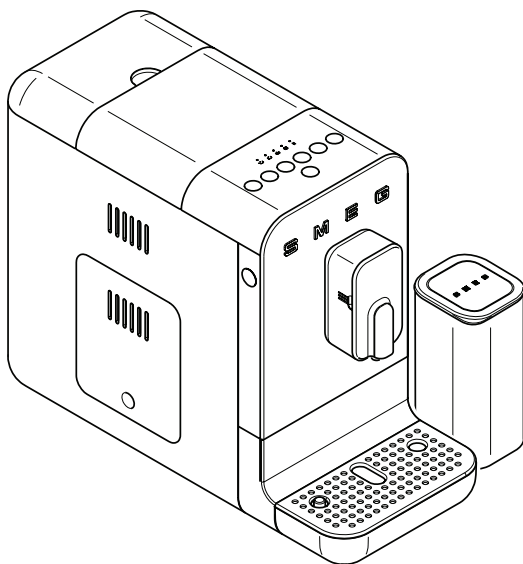
Vážený zákazníku,

děkujeme, že jste si zakoupil kávovar Smeg Line.

Volbou našeho produktu jste se rozhodli pro řešení, ve kterém estetika a inovativní technický design nabízejí jedinečné předměty, které se stávají součástí zařízení.

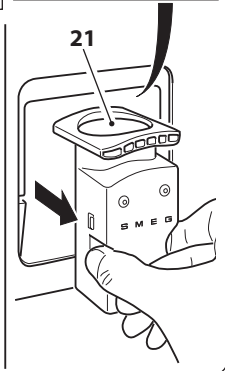
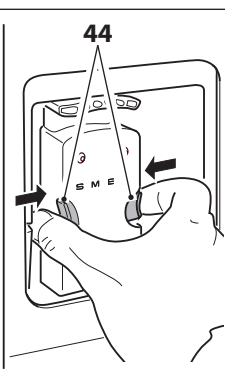
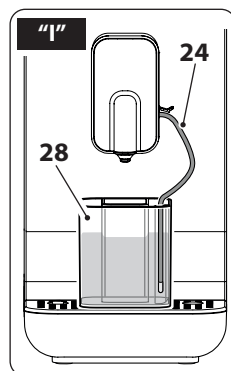
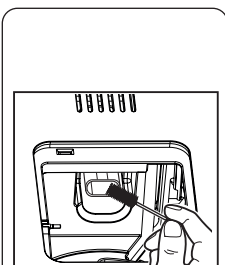
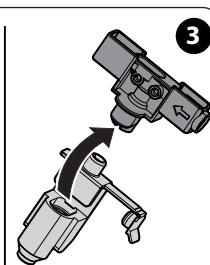
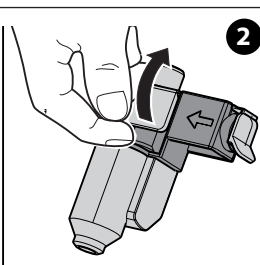
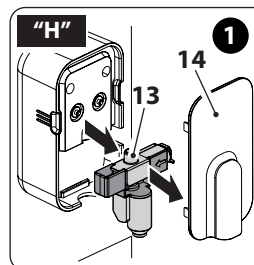
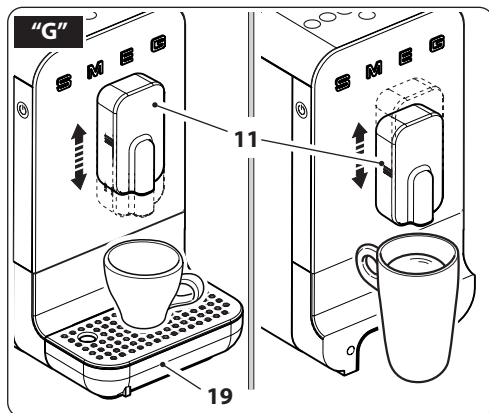
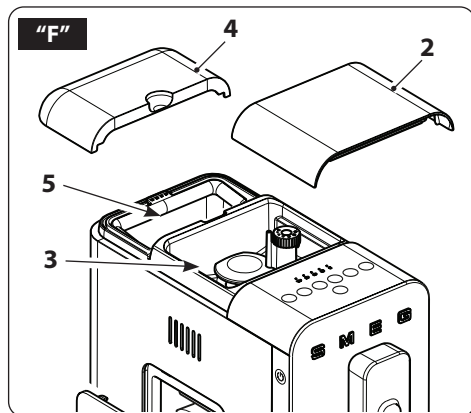
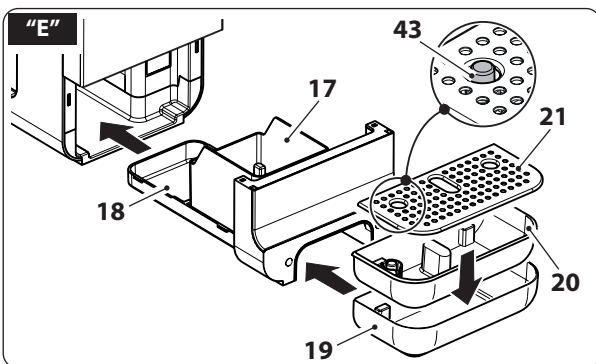
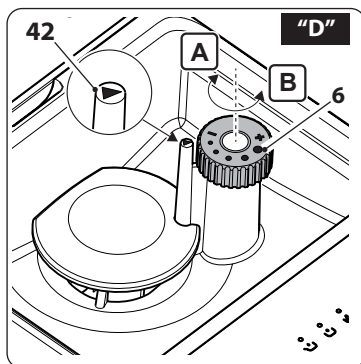
Domácí spotřebič Smeg se totiž vždy dokonale sladí s ostatními výrobky řady a zároveň se mohou stát designovým objektem kuchyně. Doufáme, že plně oceníte funkce vašeho spotřebiče.

S pozdravem.



Model BCC13
Kávovar od zrnka po šálek





1 BEZPEČNOST

1.1 Základní bezpečnostní doporučení.



Tyto pokyny pečlivě uschovejte.

Vždy, když spotřebič předáte jiným osobám, musí jim být předán i tento návod k obsluze.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem, jelikož spotřebič je napájen elektrickým proudem, je třeba dodržovat následující bezpečnostní upozornění:

- Nedotýkejte se zástrčky mokřýma rukama.
- Dbejte na to, aby byla použita elektrická zásuvka vždy volně přístupná, protože jen tak ji lze v případě potřeby odpojit.
- Chcete-li zástrčku vytáhnout z elektrické zásuvky, uchopte přímo zástrčku. Nevytahujte zástrčku ze zásuvky taháním za kabel nebo mokřýma rukama.
- Pokud se spotřebič porouchá, nepokoušejte se jej opravit. Vypněte spotřebič, vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky a obraťte se na technické servisní středisko Smeg.
- Pokud jsou zástrčka nebo napájecí kabel poškozeny, nechte je vyměnit výlučně v servisním středisku, abyste předešli všem rizikům.

- Neponořujte spotřebič, napájecí kabel, zástrčku do vody ani jiné tekutiny.
- Upozornění: Nebezpečí zranění! Nesprávné používání spotřebiče může způsobit zranění. Před čištěním odpojte zástrčku.
- Nedovolte, aby napájecí kabel visel přes okraj stolu nebo jiný povrch nebo aby se dostal do kontaktu s horkými povrchy.

Nebezpečí udušení v důsledku plastového obalu, obalový materiál (plastové sáčky, pěnový polystyren) uchovávejte mimo dosah dětí.

- Neumísťujte spotřebič na elektrické nebo plynové sporáky nebo do jejich blízkosti, ani do vyhřáté trouby.
- Spotřebič nemyjte v myčce nádobí.

1.2 Připojení spotřebiče

Varování! Ujistěte se, zda síťové napětí a frekvence odpovídají údajům na typovém štítku na spodní straně spotřebiče.

Spotřebič připojujte pouze k dokonale nainstalované elektrické zásuvce s minimální kapacitou 10 A a s účinným uzemněním.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pokud zástrčka a elektrická zásuvka nejsou kompatibilní, nechte zásuvku vyměnit za vhodný typ kvalifikovaným personálem.

Aby se předešlo nebezpečí způsobenému neúmyslným resetováním tepelné pojistky, tento spotřebič nesmí být napájen přes externí spínací zařízení, jako je například časovač, nebo připojen k okruhu, který je pravidelně zapínán a vypínán sítí.

- Nepoužívejte adaptér.
- Nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Na napájecí zástrčku a na napájecí základnu nevylévejte tekutiny.

Nedodržení těchto varování může mít za následek smrt, požár nebo úraz elektrickým proudem.

- Spotřebič uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Děti si se spotřebičem NESMÍ hrát.
- Používání tohoto spotřebiče je povoleno osobám (včetně dětí ve věku nejméně 8 let) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi pouze tehdy, pokud jsou pod kontrolou dospělých osob nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a pochopily nebezpečí spojená s jeho používáním.
- Čištění nebo údržbářské práce mohou provádět děti, které mají minimálně 8 let, pouze pod dohledem dospělé osoby.

- Před každou montáží, demontáží a čištěním odpojte spotřebič od elektrické zásuvky.

1.3 Nebezpečí popálení

- Před čištěním nechte spotřebič vychladnout.
- Kávovar během provozu vytváří teplo a horkou vodu a páru. Zabraňte kontaktu s vařící párou nebo vodou.

1.4 Používejte v souladu se záměrem

- Spotřebič používejte pouze uvnitř a v maximální nadmořské výšce 2000 metrů.
- Spotřebič používejte pouze k přípravě kávových nápojů z mletí kávových zrn nebo k dávkování horké vody. Jiná použití jsou nevhodná.
- Vodu nalijte jen do příslušné nádržky. Používejte čerstvou, čistou vodu.
- Používejte pouze originální náhradní díly od výrobce. Použití náhradních dílů, které nedoporučuje výrobce, může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo zranění osob.
- Spotřebič je určen pro použití v domácnosti a pro podobné účely, jako například:

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- v kuchyňských prostorách určených pro personál v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
- v penzionech a ubytování na farmě;
- hosty v hotelech, motelech a jiných prostředích rezidenčního typu.
- Jiné použití, například v restauracích, barech a kavárnách, je nevhodné.

Kromě toho:

- Nádržku na vodu nenaplňujte nad uvedený maximální limit.
- Nepoužívejte bez vody v nádržce nebo bez nádržky.
- K získání mleté kávy používejte pouze zrnkovou kávu, do zásobníku na zrnkovou kávu nedávejte již umletou kávu.
- Spotřebič nekládejte do uzavřené skříňky (vestavěný typ).

Upozornění: Při čištění povrchů, které přicházejí do styku s potravinami, dodržujte speciální pokyny pro čištění uvedené v návodu.

1.5 Odpovědnost výrobce

Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za škody způsobené osobám a věcem v důsledku:

- Používáním spotřebiče jinak, než je určeno;
- Nepřečtením návodu k obsluze;
- Manipulací s jakoukoli částí spotřebiče;

- Používáním neoriginálních náhradních dílů;
- Nedodržením bezpečnostních pokynů.

1.6 Likvidace

Elektrické spotřebiče se nesmí likvidovat s komunálním odpadem. Spotřebiče s tímto symbolem



podléhají evropské směrnici 2012/19/EU. Všechny vyřazené elektrické a elektronické spotřebiče musí být zlikvidovány odděleně od komunálního odpadu a to jejich předáním do příslušných středisek určených v dané zemi. Správnou likvidací vyřazeného spotřebiče se zabrání poškození životního prostředí a ohrožení zdraví. Bližší informace o likvidaci vyřazeného spotřebiče získáte na městském úřadě, na oddělení likvidace, nebo v obchodě, kde jste spotřebič zakoupili.

2 POPIS SPOTŘEBIČE (obr. A)

- 1 Tělo spotřebiče.
- 2 Víko zásobníku na kávová zrna.
- 3 Zásobník na kávová zrna.
- 4 Kryt nádržky na vodu.
- 5 Nádržka na vodu (1,4 l).
- 6 Ovladač volby mletí.
- 7 Ochrana mlýnku.
- 8 Kryt přístupu k varné jednotce.
- 9 Tlačítko napájení. 10 Ovládací panel.
- 11 Výškově nastavitelný dávkovač.
- 12 Tryska přívodu kávy.
- 13 Mléčný systém s tryskou na přívod mléka.
- 14 Kryt dávkovače. 15 Ochranný uzávěr.
- 16 Připojení hadičky na mléko.
- 17 Nádobka na kávovou usazeninu.
- 18 Odkapávací miska.
- 19 Vnější odkapávací miska.
- 20 VNITŘNÍ odkapávací miska s indikátorem hladiny.
- 21 Držák na hrneček.
- 22 Varná jednotka.
- 23 Nádobka na mléko s krytem.
- 24 Hadička na mléko.
- 25 Čisticí kartáček.
- 26 Jehla k čištění trysek na mléko.
- 27 Testovací PROUŽEK tvrdosti vody.
- 28 Nádobka na čištění okruhu mléka. 29 Pouzdro hadičky na mléko.

3 POPIS OVLÁDACÍCH PRVKŮ A INDIKÁTORŮ (obr. A-B-C-D)

Tlačítko napájení (9)

Stisknutím tlačítka se spotřebič zapne nebo vypne.

Tlačítko změny dávkovacího programu (36)

Produkt má 10 funkcí, které jsou přístupné prostřednictvím dvou menu, *bílého menu* a *oranžového menu*.

Stisknutím tohoto tlačítka lze změnit menu výdeje z „*bílého*“ na „*oranžové*“ a naopak.

Bílé	Tlačítka s LED indikátory - bílá
 30	Espresso
 31	Káva
 32	Horká voda
 33	Cappuccino
 34	Latte macchiato

Oranžové	Tlačítka s LED indikátory - oranžová
 30	Espresso light
 31	Velké espresso
 32	American
 33	Espresso macchiato
 34	Mléčná pěna

Tlačítko jednoduchého čištění (35)

LED indikátor na tlačítku jednoduchého čištění se rozsvítí a začne blikat, když se doporučuje úplné vyčištění okruhu a mléčného systému. Delší stisknutí (3 sekundy): tlačítko aktivuje úplné čištění okruhu mléka.

Stiskněte a podržte až po správném připojení hadičky na mléko (24) k příslušné přípojnici (16) a po vložení do nádoby na čištění okruhu mléka (28). Další podrobnosti o tomto tématu naleznete v části „Čištění a údržba“.



Alarm nezastaví spotřebič, což umožňuje uživateli pokračovat ve výdeji nápojů.

Alarm prázdné nádržky na vodu (37)

Příslušný LED indikátor bliká, když nádržka (5) chybí, nebo když v ní chybí voda nebo je její hladina nedostatečná. Vložte nádržku nebo ji naplňte vodou.

Alarm nedostatku kávy (38)

Příslušný LED indikátor se rozsvítí, což znamená, že kávová zrna v zásobníku (3) dosáhla minimální úrovně nebo chybí. Naplňte zásobník kávovými zrny.

Alarm nádoby na kávovou usazeninu (39)

LED indikátor svítí:

Plná nádoba na kávovou usazeninu (17); vyprázdněte nádobu.

LED indikátor bliká:

CHYBĚJÍCÍ nebo nesprávně namontovaná nádoba na usazeninu (17) nebo odkapávací miska (18); spotřebič je zablokován až do správné montáže componentů.

Alarm varné jednotky (40)

LED indikátor bliká:

Otevřený kryt nebo varná jednotka chybí nebo je nesprávně sestavena; spotřebič je zablokován, dokud není varná jednotka správně sestavena nebo dokud se nezavře kryt.

LED indikátor svítí:

Označuje, že se doporučuje vyčistit oblast varné jednotky, aby se odstranily zbytky kávy, které mohou poškodit činnost spotřebiče. Když je spotřebič zapnutý, vyjměte infuzor ze svého místa a po vyčištění jej znovu vložte.

Alarm na odstraňování vodního kamene (41)

LED indikátor svítí: Označuje, že se důrazně doporučuje provést cyklus odstraňování vodního kamene; LED indikátor bliká: Spotřebič je zablokován ve všech svých funkcích, cyklus odstranění vodního kamene je povinný k obnovení provozu spotřebiče.

Ovladač nastavení mletí (6) (obr. D)

Spotřebič je vybaven ovladačem (6), který vám umožňuje nastavit mletí kávového zrna podle jeho použití: Otáčením ovladače (6) ve směru hodinových ručiček „A“ zvýšíte zrnitost mletí; otáčením ovladače (6) proti směru hodinových ručiček „B“ se zrnitost mletí snižuje a mletá káva bude jemnější (obr. D).

Otočte ovladač (6) a nastavte ukazatel (42) na požadovanou úroveň mletí.



Nastavení zrnitosti mletí musí být provedeno, když je mlýnek v provozu nebo při prvním použití, když je zásobník na zrna zcela prázdný; otáčením ovladače (6) při zastaveném mlýnku mohou zrnka uvnitř poškodit mlecí jednotku.

3.1 PŘED PRVNÍM POUŽITÍM (obr. A-H)

- Spotřebič opatrně vybalte a odstraňte všechny obalové materiály.
- Opláchněte demontovatelné součásti, jako jsou: nádržka na vodu (5), víka (2,4), kryt (8), nádoba na usazeninu (17), odkapávací miska (18), odkapávací misky (19,20), držák na hrnek (21), varný systém (22), mlhadička na mléko (24).



Před použitím zkontrolujte, zda jsou všechny komponenty neporušené a nevykazují žádné praskliny nebo poškození.



Chcete-li vyčistit mléčný systém (13), vyjměte systém z dávkovače a vyjměte různé komponenty, jako je znázorněno na obr. H, opláchněte je pod tekoucí vodou, důkladně osušte a spotřebič znovu smontujte.

4 POUŽITÍ (obr. E-F-G)

- Zvedněte kryt nádržky (4) a nalijte čerstvou vodu do nádržky (5), přičemž dbejte na to, abyste nepřekročili indikovanou úroveň „Max“. Když je nádržka plná, nasadte zpět kryt nádržky na vodu (9).
- Zvedněte víko zásobníku na zrnkovou kávu (2) a nasypete zrnkovou kávu do zásobníku (3).
- Zkontrolujte, zda je odkapávací miska (19) správně umístěna. Ujistěte se, zda je tácek, který lze mýt v myčce nádobí (20), je do něj správně vložen a namontujte držák na hrnek (21).
- Stiskněte tlačítko (9), spotřebič spustí fázi ohřevu a tlačítka se postupně rozsvítí. Na konci ohřevu se provede samočisticí cyklus vnitřních okruhů a po dokončení cyklu je spotřebič připraven k použití.
- Polohu dávkovače (11) lze nastavit podle použitého šálku. U velmi vysokých šálků lze vyjmout odkapávací misku (19).



Při prvním použití se doporučuje připravit alespoň jednu kávu, aby se zcela přerušily všechny okruhy. doporučuje se také spustit cyklus důkladného čištění mléčného okruhu nebo ručně vyčistit součásti mléčného systému (13). Pro tento účel viz část „Čištění a údržba“.



Tvrdost vody doporučujeme nastavit při prvním použití. Z tohoto důvodu se podívejte na část „Nastavení tvrdosti vody“.



Na konci jakéhokoli dávkování nezapomeňte zásobník (19) znovu složit.



Po 30 minutách nepoužívání se spotřebič vypne. Připravili alespoň jeden nápoj, provede samočisticí cyklus. Stisknutím tlačítka (9) zapnete spotřebič.

4.1 Změna výdejního programu

Spotřebič má v paměti dvě menu výdeje: **Bílé** a **Oranžové**. Pro přepnutí z jednoho programu na druhý stiskněte tlačítko (36). V **bílém** menu jsou všechna tlačítka podsvícená bílou barvou, v **oranžovém** menu, jsou všechna tlačítka podsvícená oranžovou barvou. Specifické funkce každého menu naleznete v části „Popis ovládacích prvků a alarmů.“



Po vypnutí spotřebiče zůstane při dalším restartu v paměti nastavení **bílého** nebo **oranžového** menu výdeje.

4.2 Výdej kávových nápojů (espresso, káva, americano, espresso light, velké espresso) a horké vody

- Položte šálek nebo velký šálek pod dávkovač.
- Stiskněte tlačítko pro požadovanou funkci. Pro každou zvolenou funkci se příprava automaticky zastaví. Specifické funkce naleznete v části „Popis ovládacích prvků a alarmů“.
- Na konci výdeje se všechna tlačítka rozsvítí.



Na konci jakéhokoli výdeje nezapomeňte zásobník (19) znovu složit.



Je zcela normální, že po delší nečinnosti spotřebiče (přestávky delší než 20 minut) první kávy nemají správnou teplotu. Tipy, jak okamžitě získat horkou kávu, jsou uvedeny v části „Co dělat, když...“.



Výdej kávových nápojů a horké vody je možné kdykoli přerušit stisknutím tlačítka výdeje.

4.3 Výdej nápojů s mlékem (Cappuccino, Latte macchiato, Espresso macchiato, mléčná pěna)



Konzistence mléčné pěny se může lišit v závislosti na druhu použitého mléka. K dosažení dobrého výsledku se doporučuje použít plnotučné nebo polotučné mléko s chladničkovou teplotou (přibližně 5 °C).

Při přípravě těchto nápojů je třeba postupovat následujícím způsobem:

4.4 Připojení hadičky na mléko (obr. C)

- Otevřete bezpečnostní uzávěr (15).
- Připojte hadičku na mléko (24) k dávkovači, přičemž dbejte na to, abyste vložili správnou spojku do přípojky (16) na dávkovači, jak je znázorněno na obrázku C a abyste druhý konec zcela ponořili.



Ujistěte se, zda hladina mléka v použité nádobě nepřesahuje výšku připojení hadičky.

4.5 Cappuccino, Latte macchiato, Espresso macchiato



Ke spuštění výdeje stačí stisknout tlačítko požadovaného nápoje. Sklenice nebo hrnek není třeba přesouvat.

- Položte malý nebo velký šálek pod dávkovač.
- Stiskněte tlačítko požadovaného nápoje. Spotřebič vydává nejprve mléko, poté kávu a automaticky se zastaví na konci nápoje.
- Na konci jakéhokoli výdeje nápojů s mlékem se rozsvítí tlačítko (35), což znamená, že se doporučuje úplné vyčištění okruhu mléka. Lze přistoupit k okamžitému čištění (viz část „Automatické čištění mléčného systému“). Chcete-li pokračovat ve vydávání dalších nápojů bez provedení čištění, stiskněte libovolné tlačítko.

4.6 Mléčná pěna

- Položte hrneček pod dávkovač.
- VSTUPE do oranžového menu pomocí tlačítka a stiskněte tlačítko (34). Spotřebič vydává mléko a po několika sekundách se automaticky zastaví.



Výdej nápoje s mléčnou pěnou lze kdykoli přerušit opětovným stisknutím příslušného tlačítka výdeje.



Po každém výdeji nápojů s mlékem je **nezbytné** přistoupit k úplnému vyčištění celého okruhu a příslušných komponentů. Pokud je třeba připravit různé nápoje, pokračujte v čištění po posledním výdeji, před vypnutím spotřebiče. Další podrobnosti týkající se manuálního nebo automatického čištění komponent naleznete v části „Čištění a údržba“.

- V případě Cappuccina, Latte macchiato nebo Espresso macchiato stiskněte tlačítko nápoje, který chcete podávat, alespoň na 3 sekundy. Po dosažení požadovaného množství mléka zastavte výdej opětovným stisknutím tlačítka; akustický signál signalizuje, že množství mléka bylo uloženo do paměti. Výdej kávy následuje automaticky, po dosažení požadovaného množství stiskněte tlačítko znovu. Nový signál signalizuje zapamatování kombinovaného nápoje.



Jakékoli přizpůsobení nápojů zůstává uloženo pro budoucí výdej.



Chcete-li obnovit výrobní nastavení, stiskněte současně tlačítka (9) a (36) aspoň na 3 sekundy. Ze spotřebiče zazní jeden zvuk, který signalizuje obnovení výrobních nastavení.

4.7 Přizpůsobení množství

Pro každý druh zvoleného nápoje lze přizpůsobit požadované množství kávy nebo mléka.

- Položte malý nebo velký šálek pod dávkovač.
- Pro nápoje Espresso, Espresso Light, káva, Velké espresso, HORKÁ voda, Americano nebo Mléčná pěna stiskněte jedno z tlačítek nápoje, který chcete vydávat, alespoň na 3 sekundy. Zvolené tlačítko se rozsvítí a začne blikat; spotřebič vydá dvojnásobný zvuk, aby oznámil změnu přednastaveného programu. Po dosažení požadovaného množství kávy nebo mléka zastavte výdej opětovným stisknutím tlačítka; akustický signál signalizuje, že množství bylo uloženo do paměti.

5 NASTAVENÍ SPOTŘEBIČE (obr. B)

Prostřednictvím programovacího menu lze nastavit tvrdost vody a akustické signály.

5.1 Aktivace/deaktivace akustických signálů

Zvukové signály lze deaktivovat/aktivovat podržením tlačítek (31) a (36) na tři sekundy; tlačítko (31) třikrát zabliká, což znamená uložení nastavení do paměti.

5.2 Nastavení tvrdosti vody

Spotřebič je z výroby nastaven na „Úroveň tvrdé vody“. Spotřebič lze nastavit také podle skutečné tvrdosti vody v různých oblastech, aby bylo méně časté odstraňování vodního kamene.

Pokud neznáte tvrdost vody, použijte dodaný testovací proužek (27) a postupujte podle níže uvedených pokynů.

- Vyměňte dodaný reaktivní proužek z obalu.
- Proužek úplně ponořte do sklenice vody asi na jednu sekundu.
- Vyměňte proužek z vody a mírně jej protřepejte. Výsledky si přečtěte asi po jedné minutě.

Pokud se na proužku objeví 5 modrých proužků, zvolte nastavení „měkká voda“.

Pokud se na proužku objeví 1 nebo 2 růžové proužky, zvolte nastavení „středně tvrdá voda“.

Pokud se na proužku objeví 3, 4 nebo 5 růžových proužků, zvolte nastavení „tvrdá voda“.

- Chcete-li otevřít nastavení tvrdosti vody, současně stiskněte a podržte tlačítka (30) a (36) alespoň na 3 sekundy, LED indikátory (37), (38), (39) budou blikat současně.
- Zvolte tvrdost vody dle následující tabulky, stiskněte tlačítko (30), LED indikátor příslušející zvolené tvrdosti se rozsvítí, ostatní zhasnou.

LED indikátor	Tvrdost
 37	Měkká
 38	Středně tvrdá voda
 39	Tvrdá

- Chcete-li uložit zvolenou tvrdost do paměti, stiskněte současně tlačítka (30) a (36) alespoň na 3 sekundy nebo nemačkejte žádné tlačítko v trvání 15 sekund.



Pro prodloužení provozu spotřebiče a zachování vůně a chuti kávy se doporučuje použít filtr na změkčování vody Smeg (volitelný, není součástí příslušenství). Při instalaci a provozu postupujte podle pokynů dodaných s příslušenstvím. Po instalaci nastavte úroveň tvrdosti vody na „měkká“ podle pokynů v předchozím odstavci.

6 ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA (obr. A-B-C-E-F-G-H-I-L)



Nesprávné použití Nebezpečí poškození povrchů.

- K čištění kávovaru nepoužívejte parní čističe.
- Na části s kovovým povrchem (např. eloxované, poniklované nebo chromované) nepoužívejte čisticí prostředky obsahující chlór, čpavek nebo bělidlo.
- Nepoužívejte abrazivní nebo korozivní čisticí prostředky (například práškové produkty, odstraňovače skvrn a kovové drátěnky).
- Nepoužívejte drsné nebo abrazivní materiály ani ostré kovové škrabky.

6.1 Automatické oplachování

Po výdeji kávy nebo mléčného nápoje spotřebič před vypnutím automaticky propláchne výdejní trysky (12, 13).



Pro usnadnění čisticích operací je možné naskenovat QR kód umístěný uvnitř servisního krytu, čímž se otevře specifická webová sekce věnovaná čištění a instalaci (obr. L).

6.2 Čištění povrchu kávovaru

Aby byly vnější povrchy v dobrém stavu, musí se pravidelně čistit po každém použití a po vychladnutí. Čistěte měkkou utěrkou navlhčenou ve vodě.



Před čištěním nechte spotřebič vychladnout.



Pomocí dodaného kartáče vyčistěte prázdný zásobník na kávová zrna (3) a odstraňte všechna zrna nebo zbytky.



Čistěte vždy, když je spotřebič vypnutý.

6.3 Všeobecné čištění

Aby se zajistil dobrý provoz spotřebiče, kromě optimální kvality nápojů, doporučuje se některé každodenní činnosti snadného čištění, jako je čištění podnosu (18), odkapávacích misek (19, 20) a nádoby na kávovou usazeninu (17).

DOPORUČUJEME vám také pravidelně čistit některé specifické součásti spotřebiče, jako je varná jednotka (22) nebo nádržka na vodu (5).

Pokyny pro čištění naleznete v konkrétních odstavcích.

6.4 Čištění odkapávací misky (19, 20)

Odkapávací miska (19) má uvnitř vnitřní misku (20), která je vybavena červeným plovákem (43), který vyčnívá z držáku hrníčku (21), tehdy, když je překročena maximální hladina kapaliny.

- Vnitřní misku (20) lze mýt v myčce nádobí.
- Vyčistěte misku (19) a mřížku (21) pod tekoucí vodou s neutrálním čisticím prostředkem na nádobí.
- Vysušte komponenty a znovu je namontujte do spotřebiče.



Součásti nemyjte v myčce nádobí, kromě vnitřní misky (20).



Vnější odkapávací misku doporučujeme čistit denně.

6.5 Čištění nádoby na kávovou usazeninu (17) a podnosu (18)



Nádobu na kávovou usazeninu vždy vyprazdňujte při zapnutém spotřebiči. Toto je jediný způsob, jak vynulovat počítadlo umleté kávy. Počítadlo se vynuluje minimálně 15 sekund po otevření jednotlivých komponent a LED indikátor (38) bude blikat.

- Vyměte misku (19).
- Vyměte nádobu na usazeninu (17) s jejím podnosem (18) vytažením směrem ven.
- Kávovou usazeninu vyprázdněte z nádoby (17).
- Nádobu (17) a podnos (18) vyčistěte pod tekoucí vodou s neutrálním čisticím prostředkem na nádobí.
- Důkladně vysušte komponenty a znovu je namontujte do spotřebiče.



Po vyprázdnění nádoby na kávovou usazeninu dávejte pozor, abyste vyprázdnili i podnos (18) od případných zbytků.



Nádobu na kávovou usazeninu (17) a podnos (18) se doporučuje čistit denně. Je zcela normální, že v podnosu najdete zbytky vody. Vyčistěte jej a vysušte.

6.6 Čištění nádržky na vodu (5)

- Sejměte víko (4) a vyměte nádržku (5) ze spotřebiče pomocí vhodné rukojeti.
- Vyčistěte nádržku (5) pod tekoucí vodou s neutrálním čisticím prostředkem na nádobí a znovu ji namontujte do spotřebiče.



Přítomnost vodního kamene v nádržce může způsobit poruchu spotřebiče. Ujistěte se, zda je nádržka vždy čistá a bez vápenatých skvrn.

6.7 Čištění nádoby na mléko (23)

Dodanou nádobu na mléko vyčistěte ve všech jejích částech, pokud byla použita k přípravě mléčného nápoje.

Všechny součásti umyjte tekoucí vodou a neutrálním čisticím prostředkem nebo v myčce nádobí, přičemž dbejte na to, aby nezůstaly zbytky mléka.

6.8 Čištění mléčného systému a okruhů



Po výdeji každého nápoje s mlékem bude blikat tlačítko (35), což znamená, že je třeba přistoupit k úplnému vyčištění mléčného okruhu.

V zájmu hygieny a zajištění dobrého provozu a dobrého výdeje do šálku, je třeba denně čistit mléčný systém a okruh, pokud byly použity pro přípravu nápojů na bázi mléka.

Lze přistoupit k úplnému automatickému čištění pomocí tlačítka „Jednoduché čištění“ nebo Manuální čištění komponent.

• Manuální čištění komponent mléčného systému



Manuální čištění mléčného systému (13) a hadičky (24) je to, co zaručuje důkladnější čištění různých komponentů.



Před čištěním počkejte, až mléčný systém a jeho dávkovač (13) vychladnou.

- Odpojte hadičku na mléko (24).
- Sejměte víko dávkovače (14), demontujte mléčný systém (13), poté demontujte různé části, jak je znázorněno na obr. „H“.
- Pomocí horké tekoucí vody vyčistěte všechny součásti mléčného systému (13) a hadičku (24) a důkladně je vysušte.
- Sejměte různé části a znovu složte mléčný systém (13). Ujistěte se, zda je mléčný systém (13) správně namontován ve všech jeho částech. Zkontrolujte číslování na obr. „H“.
- Upevněte mléčný systém (13) v dávkovači (11) tak, že jej pevně zatlačíte.
- Nakonec znovu namontujte víko dávkovače (14).



Mléčný systém nemyjte v myčce nádobí, abyste jej natrvalo nepoškodili.

• Automatické čištění pomocí tlačítka „Jednoduché čištění“.

Chcete-li spustit postup snadného čištění, postupujte takto.

- Upevněte čisticí nádobu (28) na mřížku na šálky (21)
- Čisticí nádobu (28) naplňte studenou vodou až po vyznačenou značku.
- Připojte hadičku na mléko (24) ke kávovaru podle popisu v části „Připojení hadičky na mléko“ a ponořte ji do nádoby přes příslušnou přihrádku, jak je znázorněno na obrázku I.

ČIŠTĚNÍ A PÉČE

- Podržte tlačítko jednoduchého čištění (35) stisknuté na 3 sekundy, aby se spustilo úplné čištění mléčného okruhu.
- Spotřebič spustí cyklus důkladného čištění hadičky na mléko (24), mléčného systému, trysky na dávkování mléka (13).
- Cyklus se po dokončení zastaví.



Mléčný systém (13) a všechny komponenty (14, 15, 16, 24) lze mýt čistícím prostředkem vhodným pro čištění domácích kávovarů. Pokud budete postupovat tímto způsobem, ujistěte se, zda byly všechny komponenty před opětovným složením dobře opláchnuty (v případě manuálního mytí) nebo zopakujte cyklus „Jednoduché čištění“, abyste odstranili zbytky čistícího prostředku.

6.9 Rychlé čištění okruhů

- Cyklus rychlého proplachování lze spustit kdykoli.
- Na konci mycího cyklu se tlačítko rozsvítí trvale.

6.10 Čištění varné jednotky (22)



Varnou jednotku doporučujeme čistit alespoň jednou týdně.

- Kávovar signalizuje, kdy se doporučuje čištění varné jednotky (stále svítí LED 40).
- Při zapnutém spotřebiči zatlačte na spodní část krytu (8), dokud se neuvolní a vysuňte je nahoru.
- Stiskněte dvě uvolňovací spony (44) umístěné po stranách infuzoru (22) a vyjměte jej ze spotřebiče (obr. L).
- VARNOU jednotku (22) omyjte tekoucí vodou a osušte ji.
- Důkladně vyčistěte její kryt a také potrubí pomocí dodaného čistícího kartáčku (25), jako na obrázku „L“.
- Před opětovnou montáží různých komponentů je důkladně vysušte.
- Namontujte zpět servisní kryt (8) a ujistěte se, zda je správně umístěn.



Když je spotřebič zapnutý, otevřete kryt a vyčistěte varnou jednotku. Toto je jediný způsob vynulování počítadla. Počítadlo se vynuluje nejméně 10 sekund po otevření různých komponentů a LED indikátor 40 zhasne.



Doporučujeme spustit cyklus manuálního čištění okruhu vždy, když se provádí tato operace. Z tohoto důvodu si prohlédněte odstavec „Manuální oplachování“.



Varnou jednotku nemyjte v myčce nádobí, abyste ji nepoškodili natrvalo.



Zbytky kávového prášku se nacházejí v přihrádce varné jednotky. Při každém čištění varné jednotky doporučujeme důkladné čištění. Pomocí dodaného kartáčku odstraňte zbytky z přihrádky varné jednotky.



Před zavřením bočního krytu vysušte všechny komponenty a vnitřní části suchou utěrkou.

6.11 Odstranění vodního kamene



Před provedením cyklu odstraňování vodního kamene vyjměte případné filtry změkčovače uvnitř nádržky.

Kávovar signalizuje, kdy je třeba provést cyklus odstraňování vodního kamene na základě nastavené tvrdosti vody (Nastavení tvrdosti vody naleznete v odstavci „Nastavení tvrdosti vody“). Pokud LED indikátor (41) svítí nepřerušovaně, znamená to, že je zapotřebí cyklus odstraňování vodního kamene, aby nedošlo ke změně chuti kávy a poškození spotřebiče. Káva a další nápoje se však mohou nadále vydávat během omezeného počtu cyklů. Pokud LED indikátor (41) bliká, znamená to, že cyklus odstraňování vodního kamene je třeba provést pro pokračování v dalším výdeji nápojů. Chcete-li provést cyklus odstraňování vodního kamene, postupujte takto:

- Pod dávkovač (11) umístěte nádobu o objemu minimálně 1,4 l.
- Ujistěte se, zda je zvolen bílý program s bíle podsvícenými tlačítky.
- Naplňte nádržku (5) až po úroveň „MAX“ roztokem vody a odstraňovače vodního kamene v dávkách doporučených výrobcem.
- Když je spotřebič připraven k použití, stiskněte současně tlačítka (36) a (32) alespoň na 3 sekundy. Tlačítko (32) bliká oranžovým světlem a LED indikátor (41) svítí nepřetržitě během celého cyklu odstranění vodního kamene.
- Zůstaňte v blízkosti spotřebiče během celého trvání cyklu odstranění vodního kamene, protože může být nutné, abyste například naplnili nádržku (5). Celý cyklus trvá přibližně 30 minut.
- Během cyklu odstraňování vodního kamene si spotřebič udělá několik přestávek, aby odstraňovač vodního kamene mohl účinně působit. Počkejte na konec cyklu.
- Cyklus odstraňování vodního kamene skončí, když dojde roztok obsažený v nádržce (5), tlačítko (32) se změní na bílé a rozsvítí se indikátor (41).
- Nalijte čistou vodu do nádržky (5) až po úroveň „MAX“, abyste provedli oplachovací cyklus, pak stiskněte tlačítko (32) ke spuštění oplachovacího cyklu, tlačítko (32) bude blikat a LED indikátor (41) bude svítit nepřetržitě po celou dobu trvání mycího cyklu.
- Cyklus proplachování skončí, když se tlačítka rozsvítí bílou barvou.



Pokud na konci odstraňování vodního kamene bude tlačítko (32) blikat bílou barvou a indikátor (41) bude svítit trvale, což znamená, že je třeba provést nový cyklus odstraňování vodního kamene, protože množství použitého odvápňovacího roztoku nebylo dostatečné pro úplné čištění.



Nebezpečí zranění osob.

- Odstraňovač vodního kamene obsahuje kyseliny, které mohou dráždit pokožku a oči.
- V případě kontaktu s pokožkou nebo očima důsledně dodržujte pokyny výrobce a bezpečnostní upozornění na obalu.
- Používejte odstraňovače vodního kamene doporučené společností Smeg, abyste zabránili poškození kávovaru.



Jakýkoli jiný servis by měl provádět autorizovaný servisní zástupce.

6.12 Postup vyprázdnění systému.

Před delším obdobím nepoužívání a před konzultací s manažerem údržby se doporučuje postup „Empty system (Vyprázdnění systému)“.

- Aktivujte postup současným podržením tlačítka (30) a tlačítka (33) na tři sekundy, tlačítko (31) a tlačítko (33) bude blikat současně.
- Celé množství vody v nádržce se vypustí přes okruh kávy.
- Čerpadlo pokračuje v provozu, dokonce i přerušovaně, aby se vyprázdnily i vnitřní vodní okruhy.
- Na konci postupu se spotřebič vypne.



Proces vyprázdnění systému trvá několik minut a cyklů zapnutí a vypnutí. Nevypínejte spotřebič, dokud se nedokončí celý postup.

CO DĚLAT, KDYŽ...

Problém	Možné příčiny	Řešení
Spotřebič se nezapne.	Zástrčka není připojena.	Připojte zástrčku.
	Zástrčka není zcela připojena.	Úplně připojte zástrčku ke spotřebiči.
	Není stisknuto tlačítko napájení (9).	Stisknutím tlačítka spustíte spotřebič.
	Tlačítko napájení (9) nefunguje.	Obráťte se na autorizované servisní středisko.
Spotřebič je zapnutý, ale nefunguje.	Alarm prázdné nádržky nebo chybějící nádržky (svítí LED indikátor 37).	Zkontrolujte, zda je nádržka správně sestavena nebo naplněna vodou, případně ji opláchněte, abyste odstranili všechny zbytky vodního kamene.
	Alarm žádné kávy (svítí LED indikátor 38).	Káвовá zrna nasypete do příslušného zásobníku.
	Alarm nádoby na kávovou usazeninu (svítí LED indikátor 39).	Vyprázdněte nádobu na usazeninu. Poznámka: Vynulujte vyjmutím zásuvky alespoň na 15 sekund se zapnutým spotřebičem. Alarm 39 bliká, což znamená, že počítadlo bylo správně vynulováno.
	Alarm nádoby na kávovou usazeninu (LED indikátor 39 bliká).	Nádoba na usazeninu není správně sestavena nebo chybí vnitřní odkapávací miska. Složte komponenty.
	Všeobecný alarm (LED indikátor 40 bliká).	Ujistěte se, zda je varná jednotka správně sestavena a zda je zavřený kryt.
	Všeobecný alarm (svítí LED indikátor 40).	Otevřete přístupový kryt, vyjměte varnou jednotku, zkontrolujte a vyčistěte oblast pohybu. Pokud problém přetrvává, kontaktujte autorizované servisní středisko.
	Je zapnutý alarm povinného odstranění vodního kamene (LED indikátor 41 bliká).	Spusťte cyklus odstraňování vodního kamene.

CO DĚLAT, KDYŽ...

Problém	Možné příčiny	Řešení
Spotřebič se během výdeje zastaví.	Nádržka byla vyjmuta během dávkování nebo voda je pod minimální hranicí.	Ujistěte se, že je nádržka správně sestavena nebo ji naplňte vodou.
	Během výdeje byl otevřen boční kryt.	Boční kryt opět zavřete.
Alarm 37 není zapnutý, ale chybí voda.	Nesprávný údaj o vodě v nádržce v důsledku vodního kamene uvnitř nádržky.	Nádržku důkladně vyčistěte a znovu sundejte. V případě potřeby spusťte cyklus odstraňování vodního kamene.
	Voda se omylem nalila do mezery nádržky.	Vyměte nádržku a důkladně vysušte její přihrádku.
Káva není horká.	Šálky nebyly předeřáté.	Ohřívajte šálky opláchnutím horkou vodou (Poznámka: Lze použít funkci horké vody).
Káva je slabá nebo s malým množstvím pěny.	Káva je namletá příliš hrubě.	Otáčením ovladače proti směru hodinových ručiček utáhněte mlýnky na kávu. Upozornění: Abyste předešli poškození spotřebiče, důrazně doporučujeme otáčet ovladačů, když je spotřebič ve fázi mletí.
	Výdej, když už nejsou žádná zrna.	Naplňte zásobník na kávová zrna a znovu vydejte kávu.
Káva se vydává pomalu nebo po kapkách.	Káva je namletá příliš jemně.	Otočte ovladač ve směru hodinových ručiček, abyste uvolnili mlýnky na kávu. Poznámka: Některé směsi vyžadují hrubší mletí než jiné. Abyste předešli poškození spotřebiče, upravte mletí a ujistěte se, zda otáčíte ovladačem, když jsou mlýnky v provozu.
	Dávkovač je ucpaný.	Vyčistěte jej manuálně, jak je uvedeno v odstavci „Čištění a údržba“.

CO DĚLAT, KDYŽ...

CZ

Cyklus odstranění vodního kamene provedený spotřebičem nebyl funkční.	Cyklus nebyl dokončen.	Ujistěte se, zda je dokončen cyklus a následné propláchnutí. Po prvním cyklu spotřebič vyžaduje cyklus propláchnutí. Postupujte podle pokynů v části „Čištění a ÚDRŽBA“
	Nádržka nebyla naplněna na maximální úroveň během cyklu odstraňování vodního kamene nebo během následujícího cyklu proplachování.	Naplněte nádržku a nezapomeňte vyprázdnit nádobu pod dávkovačem. Pro pokračování stiskněte tlačítko 32 znovu.
Spotřebič se nevypne.	LED indikátor 37 svítí, což znamená, že v nádržce není voda.	Naplněte nádržku, aby mohl spotřebič spustit cyklus posledního propláchnutí.
Ze spotřebiče zazněla dvě pípnutí a LED indikátory dvou tlačítek zhasly.	Všeobecný problém spotřebiče.	Obraťte se na autorizované servisní středisko.
Zásuvka je zablokována.	Nesprávné používání spotřebiče.	Vypněte a zapněte spotřebič, aby se vnitřní části vrátily do správné polohy.
Všechna tlačítka blikají současně.	Chyba hydraulického okruhu.	Ujistěte se, zda je v nádržce voda a počkejte, až se okruh resetuje. Spotřebič se automaticky vrátí do své původní polohy. Pokud problém přetrvává, kontaktujte autorizované servisní středisko.
Mléčný nápoj se nevydává.	Chybí mléko. Hadička (24) není správně připevněna k dávkovači kávy (16)	Vlijte mléko do nádoby a připojte hadičku. Ujistěte se, zda hadička (24) a její příslušný konektor jsou dobře ponořeny uvnitř nádoby na mléko. Zkontrolujte správnou montáž komponent, viz část „Montáž hadičky na mléko“.

CO DĚLAT, KDYŽ...

Mléčný nápoj se nevydává.

Chybí voda v nádržce.	Doplňte nádržku.
Mléčný systém není správně umístěn.	Zkontrolujte správnou montáž komponent, viz část „Montáž hadičky na mléko“.
Okruh je ucpaný v důsledku přítomnosti vodního kamene.	Provedte cyklus odstraňování vodního kamene, jak je uvedeno v odstavci „Odstranění vodního kamene“.
Zanesené komponenty.	Provedte automatické nebo manuální čištění komponent mléčného okruhu a systému. Viz část „Čištění a ÚDRŽBA“.

Mléko vytéká z dávkovací hadičky mléka nebo je slabě napěněno.

Komponenty jsou částečně ucpané nebo znečištěné.	Provedte automatické nebo manuální čištění komponent mléčného okruhu a systému. Viz část „Čištění a údržba“.
Mléko nemá doporučenou teplotu.	Používejte plnotučné nebo polotučné mléko s chladničkovou teplotou (přibližně 5 °C). Pokud výsledek ještě není požadovaný, zkuste změnit značku mléka.
Hadička není správně ponořena.	Ponořte hadičku do mléka. Ujistěte se, zda hadička (24) a její konektor jsou dobře ponořeny uvnitř nádoby na mléko.
Komponenty nejsou správně namontovány.	Zkontrolujte správnou montáž komponent, viz „Montáž jednotlivých komponent“. Pokud problém přetrvává, kontaktujte asistenční službu.

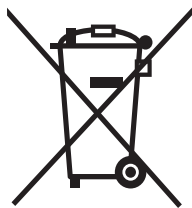
CO DĚLAT, KDYŽ...

Spotřebič neprovádí automatické čištění mléčného okruhu.	Čisticí cyklus se nespustil správně.	Pro spuštění cyklu podržte tlačítko 35 stisknuté na 3 vteřiny.
	Nedostatek vody v nádržce.	Doplňte nádržku.
Spotřebič vydává místo mléka páru.	Hadička nebo mléčný systém není správně namontován.	Zkontrolujte správnou montáž komponent, viz část „Montáž jednotlivých komponentů“.
	Zanesené komponenty.	Viz kapitola o čištění.



Pokud se problém nevyřeší nebo v případě jiných typů poruch, kontaktujte místní servisní středisko.

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Poprodejní servis malých spotřebičů SMEG v České republice

Oprávná s.r.o.
Český Brod 1352
282 01 Český Brod
Česká republika
e-mail: servis@opravarna.cz
+420 277 271 261

Naskenovaním QR kódu získate jednoduchý prístup k príručke SMEG „Ako na to“, ktorá vám pomôže pri používaní a inštalácii produktu.



Vážený zákazník,

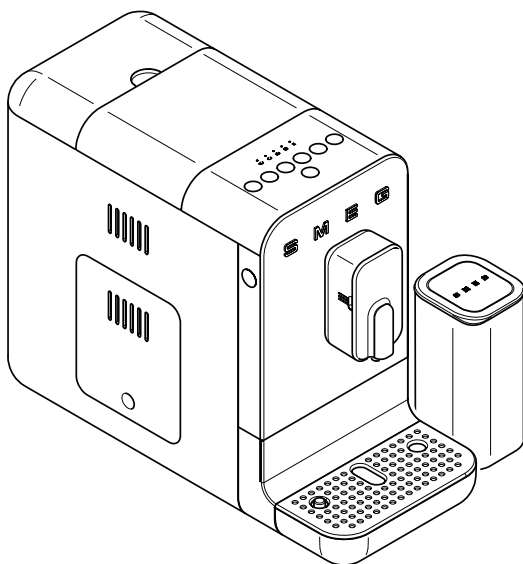
Ďakujeme, že ste si zakúpili kávovar Smeg Line.

Voľbou nášho produktu ste sa rozhodli pre riešenie, v ktorom estetika a inovatívny technický dizajn ponúkajú jedinečné predmety, ktoré sa stávajú súčasťou zariadenia.

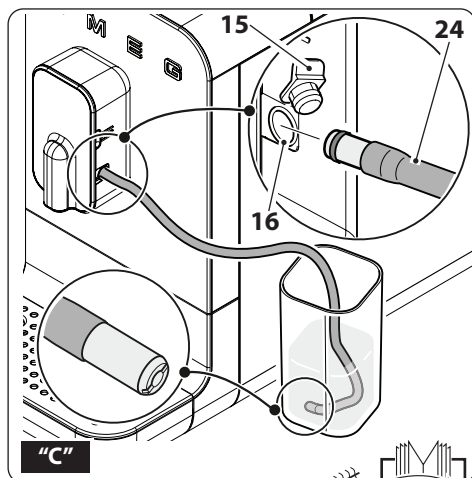
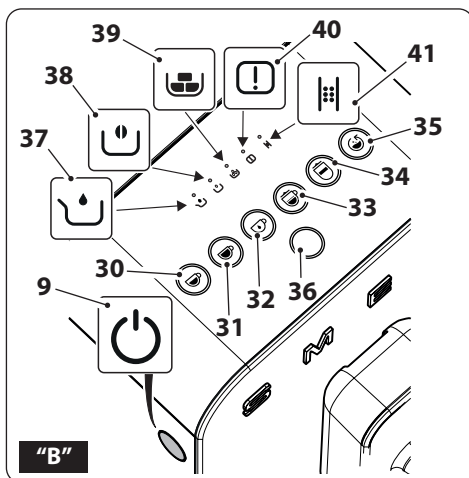
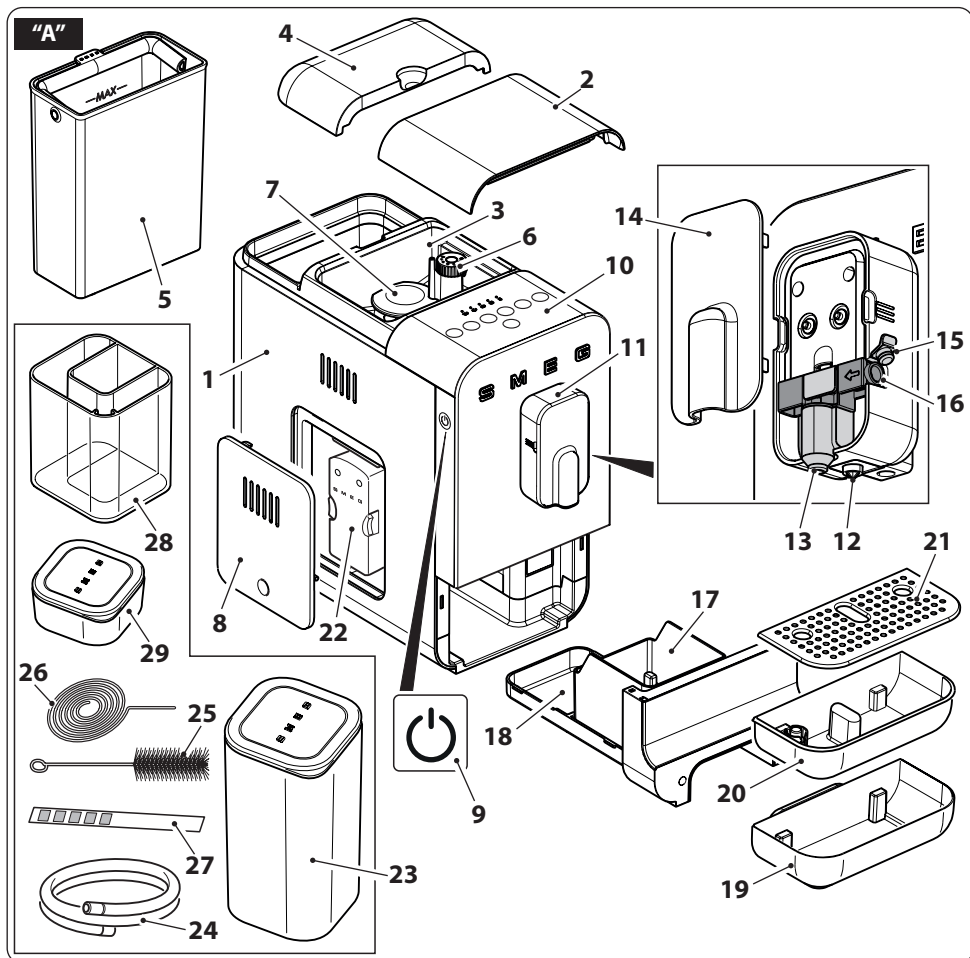
Domáce spotrebič Smeg sa totiž vždy dokonale zladia s ostatnými výrobkami radu a zároveň sa môžu stať dizajnovým objektom kuchyne.

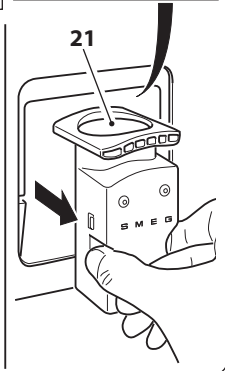
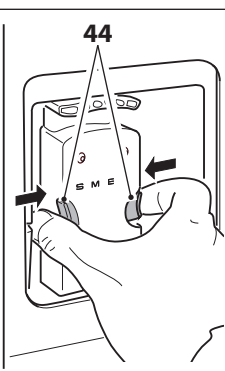
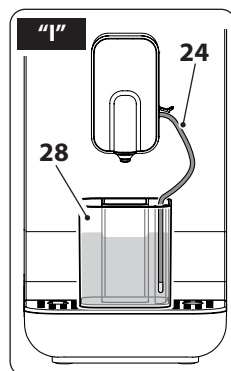
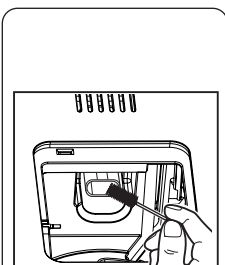
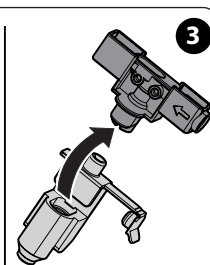
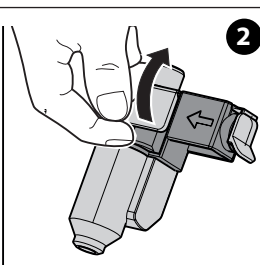
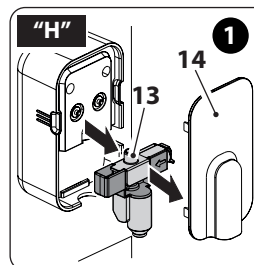
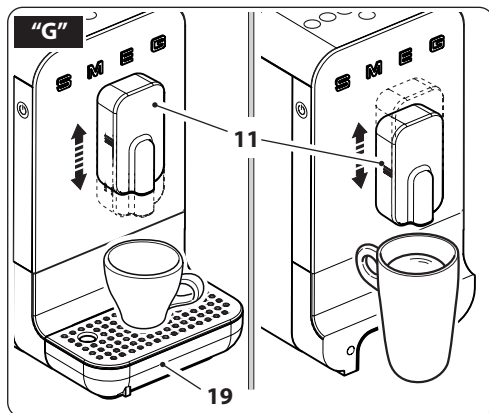
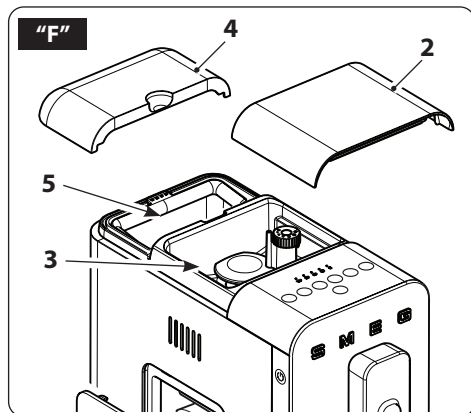
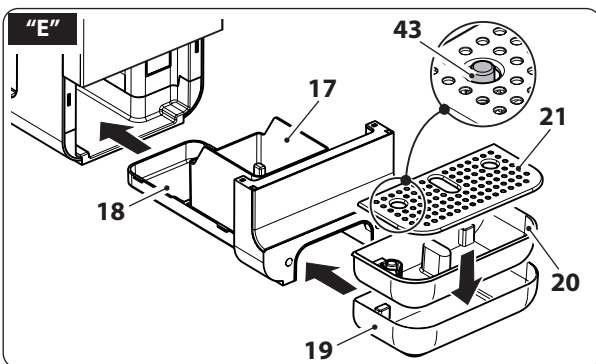
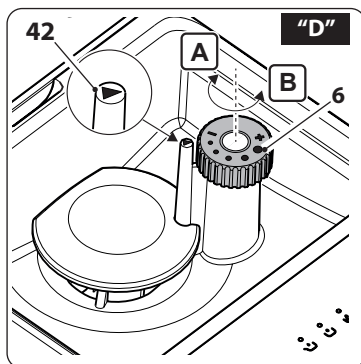
Dúfame, že plne oceníte funkcie vášho spotrebiča.

S pozdravom.



Model BCC13
Kávovar od zrnka po šálku





1 BEZPEČNOSŤ

1.1 Základné bezpečnostné odporúčania.



Tieto pokyny si starostlivo uschovajte.

Vždy, keď sa spotrebič odovzdáte iným osobám, musí im byť odovzdaný aj tento návod na obsluhu.

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom, keďže spotrebič je napájaný elektrickým prúdom, je potrebné dodržiavať nasledujúce bezpečnostné upozornenia:

- Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami.
- Dbajte na to, aby bola použitá elektrická zásuvka vždy voľne prístupná, pretože len tak ju možno v prípade potreby odpojiť.
- Ak chcete zástrčku vytiahnuť z elektrickej zásuvky, uchopte priamo zástrčku. Nevyťahujte zástrčku zo zásuvky ťahaním za kábel alebo mokrými rukami.
- Ak sa spotrebič pokazí, nepokúšajte sa ho opraviť. Vypnite spotrebič, vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky a obráťte sa na technické servisné stredisko Smeg.
- Ak sú zástrčka alebo napájací kábel poškodené, nechajte ich vymeniť výlučne v servisnom stredisku, aby ste predišli všetkým rizikám.

- Neponárajte spotrebič, napájací kábel, zástrčku do vody ani inej tekutiny.
- Upozornenie: Nebezpečenstvo poranenia! Nesprávne používanie spotrebiča môže spôsobiť zranenie. Pred čistením odpojte zástrčku.
- Nedovoľte, aby napájací kábel visel cez okraj stola alebo iný povrch alebo aby sa dostal do kontaktu s horúcimi povrchmi.

Nebezpečenstvo udusení v dôsledku plastového obalu, obalový materiál (plastové vrecká, penový polystyrén) uchovávajte mimo dosahu detí.

- Neumiestňujte spotrebič na elektrické alebo plynové sporáky alebo do ich blízkosti, ani do vyhriatej rúry.
- Spotrebič neumývajte v umývačke riadu.

1.2 Pripojenie spotrebiča

Varovanie! Uistite sa, či sieťové napätie a frekvencia zodpovedajú údajom na typovom štítku na spodnej strane spotrebiča. Spotrebič pripájajte iba k dokonale nainštalovanej elektrickej zásuvke s minimálnou kapacitou 10 A a s účinným uzemnením.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Ak zástrčka a elektrická zásuvka nie sú kompatibilné, nechajte zásuvku vymeniť za vhodný typ kvalifikovaným personálom.

Aby sa predišlo nebezpečenstvu spôsobenému neúmyselným resetovaním tepelnej poistky, tento spotrebič nesmie byť napájaný cez externé spínacie zariadenie, ako je napríklad časovač, alebo pripojený k okruhu, ktorý je pravidelne zapínaný a vypínaný sieťou.

- Nepoužívajte adaptér.
- Nepoužívajte predlžovací kábel.
- Na napájaciu zástrčku a na napájaciu základňu nevyliievajte tekutiny.

Nedodržanie týchto varovaní môže mať za následok smrť, požiar alebo úraz elektrickým prúdom.

- Spotrebič uchováajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Používanie tohto spotrebiča je povolené osobám (vrátane detí vo veku najmenej 8 rokov) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami iba vtedy, ak sú pod kontrolou dospelých osôb alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a pochopili nebezpečenstvá spojené s jeho používaním.

- Čistenie alebo údržbárske práce môžu vykonávať deti, ktoré majú minimálne 8 rokov, len pod dohľadom dospeléj osoby.
- Pred každou montážou, demontážou a čistením odpojte spotrebič od elektrickej zásuvky.

1.3 Nebezpečenstvo popálenia

- Pred čistením nechajte spotrebič vychladnúť.
- Kávovar počas prevádzky vytvára teplo a horúcu vodu a paru. Zabráňte kontaktu s vriacou parou alebo vodou.

1.4 Používajte v súlade so zámerom

- Spotrebič používajte iba vo vnútri a v maximálnej nadmorskej výške 2000 metrov.
- Spotrebič používajte len na prípravu kávových nápojov z mletia kávových zŕn alebo na dávkovanie horúcej vody. Iné použitia sú nevhodné.
- Vodu nalejte len do príslušnej nádržky. Používajte čerstvú, čistú vodu.
- Používajte iba originálne náhradné diely od výrobcu. Použitie náhradných dielov, ktoré neodporúča výrobca, môže spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie osôb.
- Spotrebič je určený na použitie v domácnosti a na podobné účely, ako napríklad:

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- v kuchynských priestoroch určených pre personál v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach;
 - v penziónoch a ubytovaní na farme;
 - hosťami v hoteloch, motelloch a iných prostrediach rezidenčného typu.
- Iné použitie, napríklad v reštauráciách, baroch a kaviarňach, je nevhodné.

Okrem toho:

- Nádržku na vodu nenapĺňajte nad uvedený maximálny limit.
- Nepoužívajte bez vody v nádržke alebo bez nádržky.
- Na získanie mletej kávy používajte iba zrnkovú kávu, do zásobníka na zrnkovú kávu nedávajte už zomletú kávu.
- Spotrebič nekladajte do uzavretej skrinky (vstavaný typ).

Upozornenie: Pri čistení povrchov, ktoré prichádzajú do styku s potravinami, dodržiavajte špeciálne pokyny na čistenie uvedené v návode.

1.5 Zodpovednosť výrobcu

Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť za škody spôsobené osobám a veciam v dôsledku:

- Používaním spotrebiča inak, ako je určené;
- Neprečítaním návodu na obsluhu;
- Manipuláciou s akoukoľvek časťou spotrebiča;

- Používaním neoriginálnych náhradných dielov;
- Nedodržaním bezpečnostných pokynov.

1.6 Likvidácia

Elektrické spotrebiče sa nesmú likvidovať s komunálnym odpadom.

Spotrebiče s týmto symbolom  podliehajú európskej smernici 2012/19/EÚ. Všetky vyradené elektrické a elektronické spotrebiče musia byť zlikvidované oddelene od komunálneho odpadu a to ich odovzdaním do príslušných stredísk určených v danej krajine. Správnu likvidáciu vyradeného spotrebiča sa zabráni poškodeniu životného prostredia a ohrozeniu zdravia. Bližšie informácie o likvidácii vyradeného spotrebiča získate na mestskom úrade, na oddelení likvidácie, alebo v obchode, kde ste spotrebič zakúpili.

2 POPIS SPOTREBIČA (obr. A)

- 1 Telo spotrebiča.
- 2 Veko zásobníka na kávové zrná.
- 3 Zásobník na kávové zrná.
- 4 Kryt nádržky na vodu.
- 5 Nádržka na vodu (1,4 l).
- 6 Ovládač voľby mletia.
- 7 Ochrana mlynčeka.
- 8 Kryt prístupu k varnej jednotke.
- 9 Tlačidlo napájania.
- 10 Ovládací panel.
- 11 Výškovo nastaviteľný dávkovač.
- 12 Tryska prívodu kávy.
- 13 Mliečny systém s tryskou na prívod mlieka.
- 14 Kryt dávkovača.
- 15 Ochranný uzáver.
- 16 Pripojenie hadičky na mlieko.
- 17 Nádobka na kávovú usadeninu.
- 18 Odkvapkávacia miska.
- 19 Vonkajšia odkvapkávacia miska.
- 20 Vnútna odkvapkávacia miska s indikátorom hladiny.
- 21 Držiak na hrnček.
- 22 Varná jednotka.
- 23 Nádobka na mlieko s krytom.
- 24 Hadička na mlieko.
- 25 Čistiaca kefka.
- 26 Ihla na čistenie trysiek na mlieko.
- 27 Testovací prúžok tvrdosti vody.
- 28 Nádobka na čistenie okruhu mlieka.
- 29 Puzdro hadičky na mlieko.

3 POPIS OVLÁDACÍCH PRVKOV A INDIKÁTOROV (obr. A-B-C-D)

Tlačidlo napájania (9)

Stlačením tlačidla sa spotrebič zapne alebo vypne.

Tlačidlo zmeny dávkovacieho programu (36)

Produkt má 10 funkcií, ktoré sú prístupné prostredníctvom dvoch menu, **bieleho menu** a **oranžového menu**.

Stlačením tohto tlačidla je možné zmeniť menu výdaja z „**bieleho**“ na „**oranžové**“ a naopak.

Biele	Tlačidlá s LED indikátormi - biele
 30	Espresso
 31	Káva
 32	Horúca voda
 33	Cappuccino
 34	Latte macchiato

Oranžové	Tlačidlá s LED indikátormi - oranžové
 30	Espresso light
 31	Veľké espresso
 32	American
 33	Espresso macchiato
 34	Mliečna pena

Tlačidlo jednoduchého čistenia (35)

LED indikátor na tlačidle jednoduchého čistenia sa rozsvieti a začne blikáť, keď sa odporúča úplné vyčistenie okruhu a mliečneho systému. Dlhšie stlačenie (3 sekundy): tlačidlo aktivuje úplné čistenie okruhu mlieka.

Stlačte a podržte až po správnom pripojení hadičky na mlieko (24) k príslušnej prípojke (16) a po vložení do nádoby na čistenie okruhu mlieka (28). Ďalšie podrobnosti o tejto téme nájdete v časti „Čistenie a údržba“.



Alarm nezastaví spotrebič, čo umožňuje používateľovi pokračovať vo výdaji nápojov.

Alarm prázdnej nádržky na vodu (37)

Príslušný LED indikátor bliká, keď nádržka (5) chýba, alebo keď v nej chýba voda alebo je jej hladina nedostatočná. Vložte nádržku alebo ju naplňte vodou.

Alarm nedostatku kávy (38)

Príslušný LED indikátor sa rozsvieti, čo znamená, že kávové zrná v zásobníku (3) dosiahli minimálnu úroveň alebo chýbajú. Naplňte zásobník kávovými zrnami.

Alarm nádoby na kávovú usadeninu (39)

LED indikátor svieti:

Plná nádoba na kávovú usadeninu (17); vyprázdnite nádobu.

LED indikátor bliká:

Chýbajúca alebo nesprávne namontovaná nádoba na usadeninu (17) alebo odkvapkávacia miska (18); spotrebič je zablokovaný až do správnej montáže komponentov.

Alarm varnej jednotky (40)

LED indikátor bliká:

Otvorený kryt alebo varná jednotka chýba alebo je nesprávne zostavená; spotrebič je zablokovaný, kým nie je varná jednotka správne zostavená alebo kým sa nezatvorí kryt.

LED indikátor svieti:

Označuje, že sa odporúča vyčistiť oblasť varnej jednotky, aby sa odstránili zvyšky kávy, ktoré môžu poškodiť činnosť spotrebiča. Keď je spotrebič zapnutý, vyberte infúzor zo svojho miesta a po vyčistení ho znova vložte.

Alarm na odstraňovanie vodného kameňa (41)

LED indikátor svieti: Označuje, že sa dôrazne odporúča vykonať cyklus odstraňovania vodného kameňa;

LED indikátor bliká: Spotrebič je zablokovaný vo všetkých svojich funkciách, cyklus odstránenia vodného kameňa je povinný na obnovenie prevádzky spotrebiča.

Ovládač nastavovania mletia (6) (obr. D)

Spotrebič je vybavený ovládačom (6), ktorý vám umožňuje nastaviť mletie kávového zrna podľa jeho použitia: Otáčaním ovládača (6) v smere hodinových ručičiek „A“ zvýšite zrnitosť mletia; otáčaním ovládača (6) proti smeru hodinových ručičiek „B“ sa zrnitosť mletia znižuje a mletá káva bude jemnejšia (obr. D).

POUŽITIE

Otočte ovládač (6) a nastavte ukazovateľ (42) na požadovanú úroveň mletia.



Nastavenie zrnitosti mletia sa musí vykonať, keď je mlynček v prevádzke alebo pri prvom použití, keď je zásobník na zrná úplne prázdny; otáčaním ovládača (6) pri zastavenom mlynčeku môžu zrnká vo vnútri poškodiť mlecíu jednotku.

3.1 PRED PRVÝM POUŽITÍM (obr. A-H)

- Spotrebič opatrne vybalte a odstráňte všetky obalové materiály.
- Opláchnite demontovateľné súčasti, ako sú: nádržka na vodu (5), veká (2,4), kryt (8), nádoba na usadeninu (17), odkvapkávacia miska (18), odkvapkávacie misky (19,20), držiak na hrnček (21), varná jednotka (22), mliečny systém (13), nádoba na mlieko s vekom (23) a hadička na mlieko (24).



Pred použitím skontrolujte, či sú všetky komponenty neporušené a nevykazujú žiadne praskliny alebo poškodenia.



Ak chcete vyčistiť mliečny systém (13), vyberte systém z dávkovača a vyberte rôzne komponenty, ako je znázornené na obr. H, opláchnite ich pod tečúcou vodou, dôkladne osušte a spotrebič znova zmontujte.

4 POUŽITIE (obr. E-F-G)

- Zdvihnite kryt nádržky (4) a nalejte čerstvú vodu do nádržky (5), pričom dbajte na to, aby ste neprekročili indikovanú úroveň „Max“. Keď je nádržka plná, nasadte späť kryt nádržky na vodu (9).
- Zdvihnite veko zásobníka na zrnkovú kávu (2) a nasypťte zrnkovú kávu do zásobníka (3).
- Skontrolujte, či je odkvapkávacia miska (19) správne umiestnená. Uistite sa, či je tácka, ktorú je možné umývať v umývačke riadu (20), je do nej správne vložená a namontujte držiak na hrnček (21).
- Stlačte tlačidlo (9), spotrebič spustí fázu ohrevu a tlačidlá sa postupne rozsvietia. Na konci ohrevu sa vykoná samočistiaci cyklus vnútorných okruhov a po dokončení cyklu je spotrebič pripravený na použitie.
- Polohu dávkovača (11) je možné nastaviť podľa použitej šálky. Pri veľmi vysokých šálkach je možné vybrať odkvapkávaciu misku (19).



Pri prvom použití sa odporúča pripraviť aspoň jednu kávu, aby sa úplne prerušili všetky okruhy. Odporúča sa tiež spustiť cyklus dôkladného čistenia mliečneho okruhu alebo ručne vyčistiť súčasti mliečneho systému (13). Na tento účel si pozrite časť „Čistenie a údržba“.

POUŽITIE



Tvrdosť vody odporúčame nastaviť pri prvom použití. Z tohto dôvodu si pozrite časť „Nastavenia tvrdosti vody“.



Na konci akéhokoľvek dávkovania nezabudnite zásobník (19) znova zložiť.



Po 30 minútach nepoužívania sa spotrebič vypne. Ak pripravil aspoň jeden nápoj, vykoná samočistiaci cyklus. Stlačením tlačidla (9) zapnite spotrebič.

4.1 Zmena výdajného programu

Spotrebič má v pamäti dve menu výdaja: **Biele** a **oranžové**. Na prepnutie z jedného programu na druhý stlačte tlačidlo (36). V **bielom** menu sú všetky tlačidlá podsvietené bielou farbou, v **oranžovom** menu, sú všetky tlačidlá podsvietené oranžovou farbou. Špecifické funkcie každého menu nájdete v časti „Popis ovládacích prvkov a alarmov.“



Po vypnutí spotrebiča zostane pri ďalšom reštarte v pamäti nastavenie **bieleho** alebo **oranžového** menu výdaja.

4.2 Výdaj kávových nápojov (espresso, káva, americano, espresso light, veľké espresso) a horúcej vody

- Položte šálku alebo veľkú šálku pod dávkovač.
- Stlačte tlačidlo pre požadovanú funkciu. Pre každú zvolenú funkciu sa príprava automaticky zastaví. Špecifické funkcie nájdete v časti „Popis ovládacích prvkov a alarmov“.
- Na konci výdaja sa všetky tlačidlá rozsvietia.



Na konci akéhokoľvek výdaja nezabudnite zásobník (19) znova zložiť.



Je úplne normálne, že po dlhšej nečinnosti spotrebiča (prestávky dlhšie ako 20 minút) prvé kávy nemajú správnu teplotu. Tipy, ako okamžite získať horúcu kávu, sú uvedené v časti „Čo robiť, ak...“.



Výdaj kávových nápojov a horúcej vody je možné kedykoľvek prerušiť stlačením tlačidla výdaja.

POUŽITIE

4.3 Výdaj nápojov s mliekom (Cappuccino, Latte macchiato, Espresso macchiato, mliečna pena)



Konzistencia mliečnej peny sa môže líšiť v závislosti od druhu použitého mlieka. Na dosiahnutie dobrého výsledku sa odporúča použiť plnotučné alebo polotučné mlieko s chladničkovou teplotou (približne 5 °C).

Pri príprave týchto nápojov je potrebné postupovať nasledujúcim spôsobom:

4.4 Pripojenie hadičky na mlieko (obr. C)

- Otvorte bezpečnostný uzáver (15).
- Pripojte hadičku na mlieko (24) k dávkovaču, pričom dbajte na to, aby ste vložili správnu spojku do prípojky (16) na dávkovači, ako je znázornené na obrázku C a aby ste druhý koniec úplne ponorili.



Uistite sa, či hladina mlieka v použitej nádobe nepresahuje výšku pripojenia hadičky.

4.5 Cappuccino, Latte macchiato, Espresso macchiato



Na spustenie výdaja stačí stlačiť tlačidlo požadovaného nápoja. Pohár alebo hrnček nie je potrebné presúvať.

- Položte malú alebo veľkú šálku pod dávkovač.
- Stlačte tlačidlo požadovaného nápoja. Spotrebič vydáva najskôr mlieko, potom kávu a automaticky sa zastaví na konci nápoja.
- Na konci akéhokoľvek výdaja nápojov s mliekom sa rozsvieti tlačidlo (35), čo znamená, že sa odporúča úplné vyčistenie okruhu mlieka. Je možné pristúpiť k okamžitému čisteniu (pozrite si časť „Automatické čistenie mliečneho systému“). Ak chcete pokračovať vo vydávaní ďalších nápojov bez vykonania čistenia, stlačte ľubovoľné tlačidlo.

4.6 Mliečna pena

- Položte hrnček pod dávkovač.
- Vstúpte do oranžového menu pomocou tlačidla a stlačte tlačidlo (34). Spotrebič vydáva mlieko a po niekoľkých sekundách sa automaticky zastaví.



Výdaj nápoja s mliečnou penou je možné kedykoľvek prerušiť opätovným stlačením príslušného tlačidla výdaja.



Po každom výdaji nápojov s mliekom je **nevyhnutné** pristúpiť k úplnému vyčisteniu celého okruhu a príslušných komponentov.

Ak je potrebné pripraviť rôzne nápoje, pokračujte v čistení po poslednom výdaji, pred vypnutím spotrebiča. Ďalšie podrobnosti týkajúce sa manuálneho alebo automatického čistenia komponentov nájdete v časti „Čistenie a údržba“.

- V prípade Cappuccina, Latte macchiato alebo Espresso macchiato stlačte tlačidlo nápoja, ktorý chcete podávať, aspoň na 3 sekundy. Po dosiahnutí požadovaného množstva mlieka zastavte výdaj opätovným stlačením tlačidla; akustický signál signalizuje, že množstvo mlieka bolo uložené do pamäte. Výdaj kávy nasleduje automaticky, po dosiahnutí požadovaného množstva stlačte tlačidlo znova. Nový signál signalizuje zapamätanie kombinovaného nápoja.

4.7 Prispôsobenie množstva

Pre každý druh zvoleného nápoja je možné prispôbiť požadované množstvo kávy alebo mlieka.

- Položte malú alebo veľkú šálku pod dávkovač.
- Pre nápoje Espresso, Espresso Light, káva, Veľké espresso, Horúca voda, Americano alebo Mliečna pena stlačte jedno z tlačidiel nápoja, ktorý chcete vydávať, aspoň na 3 sekundy. Zvolené tlačidlo sa rozsvieti a začne blikáť; spotrebič vydá dvojnásobný zvuk, aby oznámil zmenu prednastaveného programu. Po dosiahnutí požadovaného množstva kávy alebo mlieka zastavte výdaj opätovným stlačením tlačidla; akustický signál signalizuje, že množstvo bolo uložené do pamäte.



Akékoľvek prispôsobenie nápojov zostáva uložené pre budúci výdaj.



Ak chcete obnoviť výrobné nastavenia, stlačte súčasne tlačidlá (9) a (36) aspoň na 3 sekundy. Zo spotrebiča zaznie jeden zvuk, ktorý signalizuje obnovenie výrobných nastavení.

5 NASTAVENIA SPOTREBIČA (obr. B)

Prostredníctvom programovacieho menu je možné nastaviť tvrdosť vody a akustické signály.

5.1 Aktivácia/deaktivácia akustických signálov

Zvukové signály je možné deaktivovať/aktivovať podržaním tlačidiel (31) a (36) na tri sekundy; tlačidlo (31) trikrát zabliká, čo znamená uloženie nastavenia do pamäte.

5.2 Nastavenie tvrdosti vody

Spotrebič je z výroby nastavený na „Úroveň tvrdej vody“. Spotrebič je možné nastaviť aj podľa skutočnej tvrdosti vody v rôznych oblastiach, aby bolo menej časté odstraňovanie vodného kameňa.

Ak nepoznáte tvrdosť vody, použite dodaný testovací prúžok (27) a postupujte podľa nižšie uvedených pokynov.

- Vyberte dodaný reaktívny prúžok z obalu.
- Prúžok úplne ponorte do pohára vody asi na jednu sekundu.
- Vyberte prúžok z vody a mierne ho potraсте. Výsledky si prečítajte asi po jednej minúte.

Ak sa na prúžku objaví 5 modrých pásikov, zvolte nastavenie „mäkká voda“.

Ak sa na prúžku objavia 1 alebo 2 ružové pásiky, zvolte nastavenie „stredne tvrdá voda“.

Ak sa na prúžku objavia 3, 4 alebo 5 ružových pásikov, zvolte nastavenie „tvrdá voda“.

- Ak chcete otvoriť nastavenia tvrdosti vody, súčasne stlačte a podržte tlačidlá (30) a (36) aspoň na 3 sekundy, LED indikátory (37), (38), (39) budú blikať súčasne.
- Zvolte tvrdosť vody podľa nasledujúcej tabuľky, stlačte tlačidlo (30), LED indikátor prislúchajúci zvolenej tvrdosti sa rozsvieti, ostatné zhasnú.

LED indikátor	Tvrdosť
 37	Mäkká
 38	Stredne tvrdá voda
 39	Tvrdá

- Ak chcete uložiť zvolenú tvrdosť do pamäte, stlačte súčasne tlačidlá (30) a (36) aspoň na 3 sekundy alebo nestláčajte žiadne tlačidlo v trvaní 15 sekúnd.



Na predĺženie prevádzky spotrebiča a zachovanie vône a chuti kávy sa odporúča použiť filter na zmäkčovanie vody Smeg (voliteľný, nie je súčasťou príslušenstva). Pri inštalácii a prevádzke postupujte podľa pokynov dodaných s príslušenstvom. Po inštalácii nastavte úroveň tvrdosti vody na „mäkká“ podľa pokynov v predchádzajúcom odseku.

6 ČISTENIE A ÚDRŽBA (obr. A-B-C-E-F-G-H-I-L)



Nesprávne použitie
Nebezpečenstvo poškodenia
povrchov.

- Na čistenie kávovaru nepoužívajte parné čističe.
- Na časti s kovovým povrchom (napríklad eloxované, poniklované alebo chrómované) nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce chlór, čpavok alebo bielidlo.
- Nepoužívajte abrazívne alebo korozívne čistiace prostriedky (napríklad práškové produkty, odstraňovače škvŕn a kovové drôtenky).
- Nepoužívajte drsné alebo abrazívne materiály ani ostré kovové škrabky.

6.1 Automatické oplachovanie

Po výdaji kávy alebo mliečneho nápoja spotrebič pred vypnutím automaticky prepláchnie výdajné trysky (12, 13).



Na uľahčenie čistiacich operácií je možné naskenovať QR kód umiestnený vo vnútri servisného krytu, čím sa otvorí špecifická webová sekcia venovaná čisteniu a inštalácii (obr. L).

6.2 Čistenie povrchu kávovaru

Aby boli vonkajšie povrchy v dobrom stave, musia sa pravidelne čistiť po každom použití a po vychladnutí. Čistite mäkkou utierkou navlhčenou vo vode.



Pred čistením nechajte spotrebič vychladnúť.



Pomocou dodanej kefy vyčistite prázdny zásobník na kávové zrná (3) a odstráňte všetky zrná alebo zvyšky. Čistite vždy, keď je spotrebič vypnutý.



6.3 Všeobecné čistenie

Aby sa zabezpečila dobrá prevádzka spotrebiča, okrem optimálnej kvality nápojov, odporúča sa niektoré každodenné činnosti jednoduchého čistenia, ako je čistenie podnosu (18), odkvapkávacích misiek (19, 20) a nádoby na kávovú usadeninu (17). Odporúčame vám tiež pravidelne čistiť niektoré špecifické súčasti spotrebiča, ako je varná jednotka (22) alebo nádržka na vodu (5). Pokyny na čistenie nájdete v konkrétnych odsekoch.

ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ

6.4 Čistenie odkvapkávacej misky (19, 20)

Odkvapkávacia miska (19) má vo vnútri vnútornú misku (20), ktorá je vybavená červeným plavákom (43), ktorý vyčnieva z držiaka hrnčeka (21), vtedy, keď je prekročená maximálna hladina kvapaliny.

- Vnútrnú misku (20) je možné umývať v umývačke riadu.
- Vyčistite misku (19) a mriežku (21) pod tečúcou vodou s neutrálnym čistiacim prostriedkom na riad.
- Vysušte komponenty a znova ich namontujte do spotrebiča.



Súčasti neumývajte v umývačke riadu, okrem vnútornej misky (20).



Vonkajšiu odkvapkávacu misku odporúčame čistiť denne.

- Vyberte misku (19).
- Vyberte nádobu na usadeninu (17) s jej podnosom (18) vytiahnutím smerom von.
- Kávu usadeninu vyprázdňte z nádoby (17).
- Nádobu (17) a podnos (18) vyčistite pod tečúcou vodou s neutrálnym čistiacim prostriedkom na riad.
- Dôkladne vysušte komponenty a znova ich namontujte do spotrebiča.



Po vyprázdnení nádoby na kávu usadeninu dávajte pozor, aby ste vyprázdnilí aj podnos (18) od prípadných zvyškov.



Nádobu na kávu usadeninu (17) a podnos (18) sa odporúča čistiť denne. Je úplne normálne, že v podnose nájdete zvyšky vody. Vyčistite ho a vysušte.

6.5 Čistenie nádoby na kávu usadeninu (17) a podnosu (18)



Nádobu na kávu usadeninu vždy vyprázdňujte pri zapnutom spotrebiči. Toto je jediný spôsob, ako vynulovať počítadlo zomletej kávy. Počítadlo sa vynuluje minimálne 15 sekúnd po otvorení jednotlivých komponentov a LED indikátor (38) bude blikať.

6.6 Čistenie nádržky na vodu (5)

- Zložte veko (4) a vyberte nádržku (5) zo spotrebiča pomocou vhodnej rukoväti.
- Vyčistite nádržku (5) pod tečúcou vodou s neutrálnym čistiacim prostriedkom na riad a znova ju namontujte do spotrebiča.



Prítomnosť vodného kameňa v nádržke môže spôsobiť poruchu spotrebiča. Uistite sa, či je nádržka vždy čistá a bez vápenatých škvŕn.

6.7 Čistenie nádoby na mlieko (23)

Dodanú nádobu na mlieko vyčistíte vo všetkých jej častiach, ak bola použitá na prípravu mliečného nápoja.

Všetky súčasti umyte tečúcou vodou a neutrálnym čistiacim prostriedkom alebo v umývačke riadu, pričom dbajte na to, aby nezostali zvyšky mlieka.

6.8 Čistenie mliečného systému a okruhov



Po výdaji každého nápoja s mliekom bude blikáť tlačidlo (35), čo znamená, že je potrebné pristúpiť k úplnému vyčisteniu mliečného okruhu.

V záujme hygieny a zabezpečenia dobrej prevádzky a dobrého výdaja do šálky, je potrebné denne čistiť mliečny systém a okruh, ak boli použité na prípravu nápojov na báze mlieka.

Je možné pristúpiť k úplnému automatickému čisteniu pomocou tlačidla „Jednoduchého čistenia“ alebo Manuálne čistenie komponentov.

• Manuálne čistenie komponentov mliečného systému



Manuálne čistenie mliečného systému (13) a hadičky (24) je to, čo zaručuje dôkladnejšie čistenie rôznych komponentov.



Pred čistením počkajte, kým mliečny systém a jeho dávkovač (13) vychladnú.

- Odpojte hadičku na mlieko (24).
- Zložte veko dávkovača (14), demontujte mliečny systém (13), potom demontujte rôzne časti, ako je znázornené na obr. „H“.
- Pomocou horúcej tečúcej vody vyčistíte všetky súčasti mliečného systému (13) a hadičku (24) a dôkladne ich vysušte.
- Zložte rôzne časti a znovu zložte mliečny systém (13). Uistite sa, či je mliečny systém (13) správne namontovaný vo všetkých jeho častiach. Skontrolujte číslovanie na obr. „H“.
- Upevnite mliečny systém (13) v dávkovači (11) tak, že ho pevne zatlačíte.
- Nakoniec znovu namontujte veko dávkovača (14).



Mliečny systém neumývajte v umývačke riadu, aby ste ho natrvalo nepoškodili.

• Automatické čistenie pomocou tlačidla „Jednoduchého čistenia“.

Ak chcete spustiť postup jednoduchého čistenia, postupujte takto.

- Upevnite čistiacu nádobu (28) na mriežku na šálky (21)
- Čistiacu nádobu (28) naplňte studenou vodou až po vyznačenú značku
- Pripojte hadičku na mlieko (24) ku kávovaru podľa popisu v časti „Pripojenie hadičky na mlieko“ a ponorte ju do nádoby cez príslušnú priehradku, ako je znázornené na obrázku I.

ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ

- Podržte tlačidlo jednoduchého čistenia (35) stlačené na 3 sekundy, aby sa spustilo úplné čistenie mliečneho okruhu.
- Spotrebič spustí cyklus dôkladného čistenia hadičky na mlieko (24), mliečneho systému, trysky na dávkovanie mlieka (13).
- Cyklus sa po dokončení zastaví.



Mliečny systém (13) a všetky komponenty (14, 15, 16, 24) je možné umývať čistiacim prostriedkom vhodným na čistenie domácich kávovarov. Ak budete postupovať týmto spôsobom, uistite sa, či boli všetky komponenty pred opätovným zložením dobre opláchnuté (v prípade manuálneho umývania) alebo zopakujte cyklus „Jednoduché čistenie“, aby ste odstránili zvyšky čistiaceho prostriedku.

6.9 Rýchle čistenie okruhov

- Cyklus rýchleho preplachovania je možné spustiť kedykoľvek.
- Na konci umývacieho cyklu sa tlačidlo rozsvieti trvalo.

6.10 Čistenie varnej jednotky (22)



Varnú jednotku odporúčame čistiť aspoň raz týždenne.

- Kávovar signalizuje, kedy sa odporúča čistenie varnej jednotky (stále svieti LED 40).
- Pri zapnutom spotrebiči zatlačte na spodnú časť krytu (8), kým sa neuvolnia a vysuňte ich hore.
- Stlačte dve uvoľňovacie spony (44) umiestnené po stranách infúzora (22) a vyberte ho zo spotrebiča (obr. L).
- Varnú jednotku (22) umyte tečúcou vodou a osušte ju.
- Dôkladne vyčistite jej kryt a taktiež potrubie pomocou dodanej čistiacej kefy (25), ako na obrázku „L“.
- Pred opätovnou montážou rôznych komponentov ich dôkladne vysušte.
- Namontujte späť servisný kryt (8) a uistite sa, či je správne umiestnený.



Keď je spotrebič zapnutý, otvorte kryt a vyčistite varnú jednotku. Toto je jediný spôsob vynulovania počítadla. Počítadlo sa vynuluje najmenej 10 sekúnd po otvorení rôznych komponentov a LED indikátor 40 zhasne.



Odporúčame spustiť cyklus manuálneho čistenia okruhu vždy, keď sa vykonáva táto operácia. Z tohto dôvodu si pozrite odsek „Manuálne oplachovanie“.



Varnú jednotku neumývajte v umývačke riadu, aby ste ju nepoškodili natrvalo.



Zvyšky kávového prášku sa nachádzajú v priehradke varnej jednotky. Pri každom čistení varnej jednotky odporúčame dôkladné čistenie. Pomocou dodanej kefky odstráňte zvyšky z priehradky varnej jednotky.



Pred zatvorením bočného krytu vysušte všetky komponenty a vnútorné časti suchou utierkou.

6.11 Odstránenie vodného kameňa



Pred vykonaním cyklu odstraňovania vodného kameňa vyberte prípadné filtre zmäččovača vo vnútri nádržky.

Kávovar signalizuje, kedy je potrebné vykonať cyklus odstraňovania vodného kameňa na základe nastavenej tvrdosti vody (Nastavenie tvrdosti vody nájdete v odseku „Nastavenie tvrdosti vody“).

Ak LED indikátor (41) svieti neprerušovane, znamená to, že je potrebný cyklus odstraňovania vodného kameňa, aby nedošlo k zmene chuti kávy a poškodeniu spotrebiča. Káva a ďalšie nápoje sa však môžu naďalej vydávať počas obmedzeného počtu cyklov.

Ak LED indikátor (41) bliká, znamená to, že cyklus odstraňovania vodného kameňa je potrebné vykonať pre pokračovanie v ďalšom výdaji nápojov. Ak chcete vykonať cyklus odstraňovania vodného kameňa, postupujte takto:

- Pod dávkovač (11) umiestnite nádobu s objemom minimálne 1,4 l.
- Uistite sa, či je zvolený biely program s bielo podsvietenými tlačidlami.
- Naplňte nádržku (5) až po úroveň „MAX“ roztokom vody a odstraňovača vodného kameňa v dávkach odporúčaných výrobcom.
- Keď je spotrebič pripravený na použitie, stlačte súčasne tlačidlá (36) a (32) aspoň na 3 sekundy. Tlačidlo (32) bliká oranžovým svetlom a LED indikátor (41) svieti nepretržite počas celého cyklu odstránenia vodného kameňa.
- Zostaňte v blízkosti spotrebiča počas celého trvania cyklu odstránenia vodného kameňa, pretože môže byť potrebné, aby ste napríklad naplnili nádržku (5). Celý cyklus trvá približne 30 minút.
- Počas cyklu odstraňovania vodného kameňa si spotrebič urobí niekoľko prestávok, aby odstraňovač vodného kameňa mohol účinne pôsobiť. Počkajte na koniec cyklu.
- Cyklus odstraňovania vodného kameňa sa skončí, keď sa minie roztok obsiahnutý v nádržke (5), tlačidlo (32) sa zmení na biele a rozsvieti sa indikátor (41).
- Nalejte čistú vodu do nádržky (5) až po úroveň „MAX“, aby ste vykonali oplachovací cyklus, potom stlačte tlačidlo (32) na spustenie oplachovacieho cyklu, tlačidlo (32) bude blikáť a LED indikátor (41) bude svietiť nepretržite počas celého trvania umývacieho cyklu.
- Cyklus preplachovania sa skončí, keď sa tlačidlá rozsvietia bielou farbou.

ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ



Ak na konci odstraňovania vodného kameňa bude tlačidlo (32) blikať bielou farbou a indikátor (41) bude svietiť trvalo, čo znamená, že je potrebné vykonať nový cyklus odstraňovania vodného kameňa, pretože množstvo použitého odvápnovacieho roztoku nebolo dostatočné na úplné čistenie.



Nebezpečenstvo zranenia osôb.

- Odstraňovač vodného kameňa obsahuje kyseliny, ktoré môžu dráždiť pokožku a oči.
- V prípade kontaktu s pokožkou alebo očami dôsledne dodržiavajte pokyny výrobcu a bezpečnostné upozornenia na obale.
- Používajte odstraňovače vodného kameňa odporúčané spoločnosťou Smeg, aby ste zabránili poškodeniu kávovaru.



Akýkoľvek iný servis by mal vykonávať autorizovaný servisný zástupca.

6.12 Postup vyprázdnenia systému.

Pred dlhším obdobím nepoužívania a pred konzultáciou s manažérom údržby sa odporúča postup „Empty system (Vyprázdnenia systému)“.

- Aktivujte postup súčasným podržaním tlačidla (30) a tlačidla (33) na tri sekundy, tlačidlo (31) a tlačidlo (33) bude blikať súčasne.
- Celé množstvo vody v nádržke sa vypustí cez okruh kávy.
- Čerpadlo pokračuje v prevádzke, dokonca aj prerušovane, aby sa vyprázdnil aj vnútorné vodné okruhy.
- Na konci postupu sa spotrebič vypne.



Proces vyprázdnenia systému trvá niekoľko minút a cyklov zapnutia a vypnutia. Nevypínajte spotrebič, kým sa nedokončí celý postup.

ČO ROBIŤ, AK...

Problém	Možné príčiny	Riešenie
Spotrebič sa nezapne.	Zástrčka nie je pripojená.	Pripojte zástrčku.
	Zástrčka nie je úplne pripojená.	Úplne pripojte zástrčku k spotrebiču.
	Nie je stlačené tlačidlo napájania (9).	Stlačením tlačidla spustíte spotrebič.
	Tlačidlo napájania (9) nefunguje.	Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
Spotrebič je zapnutý, ale nefunguje.	Alarm prázdnej nádržky alebo chýbajúcej nádržky (svieti LED indikátor 37).	Skontrolujte, či je nádržka správne zostavená alebo naplnená vodou, prípadne ju opláchnite, aby ste odstránili všetky zvyšky vodného kameňa.
	Alarm žiadnej kávy (svieti LED indikátor 38).	Kávové zrná nasypťe do príslušného zásobníka.
	Alarm nádoby na kávovú usadeninu (svieti LED indikátor 39).	Vyprázdniť nádobu na usadeninu. Poznámka: Vynulujte vybratím zásuvky aspoň na 15 sekúnd so zapnutým spotrebičom. Alarm 39 blinká, čo znamená, že počítadlo bolo správne vynulované.
	Alarm nádoby na kávovú usadeninu (LED indikátor 39 blinká).	Nádoba na usadeninu nie je správne zostavená alebo chýba vnútorná odkvapkávací miska. Zložte komponenty.
	Všeobecný alarm (LED indikátor 40 blinká).	Uistite sa, či je varná jednotka správne zostavená a či je zatvorený kryt.
	Všeobecný alarm (svieti LED indikátor 40).	Otvorte prístupový kryt, vyberte varnú jednotku, skontrolujte a vyčistite oblasť pohybu. Ak problém pretrváva, kontaktujte autorizované servisné stredisko.
	Je zapnutý alarm povinného odstránenia vodného kameňa (LED indikátor 41 blinká).	Spustíte cyklus odstraňovania vodného kameňa.

ČO ROBIŤ, AK...

Problém	Možné príčiny	Riešenie
Spotrebič sa počas výdaja zastaví.	Nádržka bola vybratá počas dávkovania alebo voda je pod minimálnou hranicou.	Uistite sa, že je nádržka správne zostavená alebo ju naplňte vodou.
	Počas výdaja bol otvorený bočný kryt.	Bočný kryt opäť zatvorte.
Alarm 37 nie je zapnutý, ale chýba voda.	Nesprávny údaj o vode v nádržke v dôsledku vodného kameňa vo vnútri nádržky.	Nádržku dôkladne vyčistite a znova zložte. V prípade potreby spustíte cyklus odstraňovania vodného kameňa.
	Voda sa omylom naliala do medzery nádržky.	Vyberte nádržku a dôkladne vysušte jej priehradku.
Káva nie je horúca.	Šálky neboli predhriate.	Ohrievajte šálky opláchnutím horúcou vodou (Poznámka: Možno použiť funkciu horúcej vody).
Káva je slabá alebo s malým množstvom peny.	Káva je namletá veľmi hrubo.	Otáčaním ovládača proti smeru hodinových ručičiek utiahnite mlynčeky na kávu. Upozornenie: Aby ste predišli poškodeniu spotrebiča, dôrazne odporúčame otáčať ovládačov, keď je spotrebič vo fáze mletia.
	Výdaj, keď už nie sú žiadne zrná.	Naplňte zásobník na kávové zrná a znova vydajte kávu.
Káva sa vydáva pomaly alebo po kvapkách.	Káva je namletá veľmi jemne.	Otočte ovládač v smere hodinových ručičiek, aby ste uvoľnili mlynčeky na kávu. Poznámka: Niektoré zmesi vyžadujú hrubšie mletie ako iné. Aby ste predišli poškodeniu spotrebiča, upravte mletie a uistite sa, či otáčate ovládačom, keď sú mlynčeky v prevádzke.
	Dávkovalč je upchatý.	Vyčistite ho manuálne, ako je uvedené v odseku „Čistenie a údržba“.

ČO ROBIŤ, AK...

Cyklus odstránenia vodného kameňa vykonaný spotrebičom nebol funkčný.	Cyklus nebol dokončený.	Uistite sa, či je dokončený cyklus a následné prepláchnutie. Po prvom cykle spotrebič vyžaduje cyklus prepláchnutia. Postupujte podľa pokynov v odseku „Čistenie a údržba“.
Spotrebič sa nevypne.	Nádržka nebola naplnená na maximálnu úroveň počas cyklu odstraňovania vodného kameňa alebo počas nasledujúceho cyklu preplachovania.	Naplníte nádržku a nezabudnite vyprázdniť nádobu pod dávkovačom. Pre pokračovanie stlačte tlačidlo 32 znova.
Zo spotrebiča zazneli dve pípnutia a LED indikátory dvoch tlačidiel zhasli.	Všeobecný problém spotrebiča.	Naplníte nádržku, aby mohol spotrebič spustiť cyklus posledného prepláchnutia.
Zásuvka je zablokovaná.	Nesprávne používanie spotrebiča.	Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
Všetky tlačidlá blikajú súčasne.	Chyba hydraulického okruhu.	Uistite sa, či je v nádržke voda a počkajte, kým sa okruh resetuje. Spotrebič sa automaticky vráti do svojej pôvodnej polohy. Ak problém pretrváva, kontaktujte autorizované servisné stredisko.
Mliečny nápoj sa nevydáva.	Chýba mlieko.	Vlejte mlieko do nádoby a pripojte hadičku. Uistite sa, či hadička (24) a jej príslušný konektor sú dobre ponorené vo vnútri nádoby na mlieko.
	Hadička (24) nie je správne pripevnená k dávkovaču kávy (16)	Skontrolujte správnu montáž komponentov, pozrite si časť „Montáž hadičky na mlieko“.

ČO ROBIŤ, AK...

Mliečny nápoj sa nevydáva.	Chýba voda v nádržke.	Doplňte nádržku.
	Mliečny systém nie je správne umiestnený.	Skontrolujte správnu montáž komponentov, pozrite si časť „Montáž hadičky na mlieko“.
	Okruh je upchatý v dôsledku prítomnosti vodného kameňa.	Vykonajte cyklus odstraňovania vodného kameňa, ako je uvedené v odseku „Odstránenie vodného kameňa“.
Mlieko vyteká z dávkovacej hadičky mlieka alebo je slabo napenené.	Zanesené komponenty.	Vykonajte automatické alebo manuálne čistenie komponentov mliečneho okruhu a systému. Pozrite si časť „Čistenie a údržba“.
	Komponenty sú čiastočne upchaté alebo znečistené.	Vykonajte automatické alebo manuálne čistenie komponentov mliečneho okruhu a systému. Pozrite si časť „Čistenie a údržba“.
	Mlieko nemá odporúčanú teplotu.	Používajte plnotučné alebo polotučné mlieko s chladničkovou teplotou (približne 5 °C). Ak výsledok ešte nie je požadovaný, skúste zmeniť značku mlieka.
	Hadička nie je správne ponorená.	Ponorte hadičku do mlieka. Uistite sa, či je hadička (24) a jej konektor dobre ponorená vo vnútri nádoby na mlieko
	Komponenty nie sú správne namontované.	Skontrolujte správnu montáž komponentov, pozrite si časť „Montáž jednotlivých komponentov“. Ak problém pretrváva, kontaktujte asistenčnú službu.

ČO ROBIŤ, AK...

Spotrebič nevykonáva automatické čistenie mliečneho okruhu.

Čistiaci cyklus sa nespustil správne.

Na spustenie cyklu podržte tlačidlo 35 stlačené na 3 sekundy.

Nedostatok vody v nádržke.

Doplňte nádržku.

Spotrebič vydáva namiesto mlieka paru.

Hadička alebo mliečny systém nie je správne namontovaný.

Skontrolujte správnu montáž komponentov, pozrite si časť „Montáž jednotlivých komponentov“.

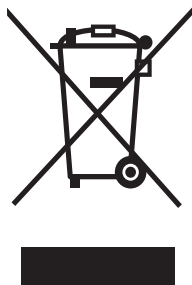
Zanesené komponenty.

Pozrite si kapitolu o čistení.



Ak sa problém nevyrieši alebo v prípade iných typov porúch, kontaktujte miestne servisné stredisko.

Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom.

V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odvezte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku.

V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok.

Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.

V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii.

Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.

Popredajný servis veľkých a malých spotrebičov SMEG na Slovensku

TV-AV Elektronik, s.r.o.

Pribinova 8725/54

010 01 Žilina

Slovakia

besko@tvav.sk

+421 41 562 6061